

Northern Udmurt: Unlocked Literal Bible for John  
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



# John

<sup>1</sup>Нырысь ик вал Кыл, но Кылзы вал Инмарлэн, но Кыл вал Инмар.

<sup>2</sup>Со вал нырысь ик Инмарлэн.

<sup>3</sup>Ваньмыз Со пыртй ёдъяз луыны, но Сотэк номыре но ёй вал, мар ёдъяз луыны.

<sup>4</sup>Со пүчкын вал улон, но улон вал югдыт калыкёслы.

<sup>5</sup> Югыт югдытэ пеймытын, но пеймыт ёз басьты сое.

<sup>6</sup>Инмарлэс келямын вал адями, кудызлэн нимыз Иоанн.

<sup>7</sup> Со лыктйз ивортыны, ивортон понна Югыт сярысь, ваньмыз мед оскозы шуыса со пыртй.

<sup>8</sup>Со ёй вал югыт, но келямын вал, вераны Югыт сярысь.

<sup>9</sup>Вал землыко Югыт, Кудыз котькудзэ дышетэ, кин лыктэ дунне вылэ.

<sup>10</sup>Со вал дунне вылын, дунне кылдз Со пыртй, нош дунне ёз тодма Сое.

<sup>11</sup>Со лыктйз аслазъёсыз доры, но аслазъёсыз Сое доразы оз лээзе.

<sup>12</sup>Нош соослы, кин лээзиз Сое дораз, оскисьёслы Солэн нимызлы, сётйз власть луыны Инмарлэн нылпиэз шуыса,

<sup>13</sup>кудъёсыз ёз вордйське вирлэс но мугорлэн мылпотэмезлэс но пиосмуртлэн мылпотэмезлэс но, нош вордйськизы Инмарлэс.

<sup>14</sup>Кыл луиз мугор но асьменым чош вал, тырмыса благодатен но шонерлыхен. Ми адзимы Солэсъ данлыкэсэ, Атайлэс Одиг гинэ вордискем Пиеэлэсъ данзэ кадь.

<sup>15</sup>Иоанн вералляз Со сярысь но шуылйз: «Та Со, Кудыз сярысь мон верай, мон сьёры Мынйсез мынам азьпалам луиз, малыке шуоно со вал мынам азьпалам.

<sup>16</sup>Солэн тырмеменъиз ми ваньмы басьтймы благодать вылэ благодать,

<sup>17</sup>малыке шуоно Моисей пыртй сётэмын закон, нош благодать но шонерлых лыктйзы Иисус Христос пыртй.

<sup>18</sup>Инмарез нокин но ноку но ёвёл адзэм – Сое возьматйз Одиг гинэ вордискем Пиеэ, кудыз улэ Атаэлэн пүчказ».

<sup>19</sup>Тйни сычё вал веранэз Иоанилэн, куке иудейёс келязы вал Иерусалимсъ священникъёсты но левитъёсты юаны сое: «Кин тон?»

<sup>20</sup>Со ялйз, но ёз но күштйськы, но валэктыса вераз : «мон Христос ёвёл»

<sup>21</sup>Солэсъ юазы: «Кин бен тон? Илия?» Со шуиз: «Ёвёл». «Пророк?» Со шуиз: «Ёвёл»

<sup>22</sup>Соку соос шуизы: «Кин бен тон? Мар милемд келясьёслы : мар тон вералод ачид сярысь?»

<sup>23</sup>Со шуиз : «Мон пустынясь кесяськыса верась куара: «Лэсътэ шонер сюрэс Күзё Инмарлы» - кызы шуиз пророк Исаия».

<sup>24</sup>Келямёс вал фарисейёс пёлсыс.

<sup>25</sup>Соос юазы солэсъ: «Тон ёвёл ке Христос но Илия но пророк но ке ёвёл, малы соку крестить кариськод?»

<sup>26</sup>Иоанн шуиз соослы: «Мон вуын крестить карисько, но тй пёллын вань Кинке, Кудзэ тй уд тодйське.

<sup>27</sup> Со, мон бёрсыы Лыктайс, мынам азыпалам луиз. Мон Солэсү пыдкучтээлэсү езэ но пертчыны ярано ёвöl»

<sup>28</sup> Та вал Вифаниын, Иордан шур дурын, кытын крестить каре вал Иоанн.

<sup>29</sup> Мукец нуналаз Иоанн адзиз со доры лыктайс Иисусээс но шуиз: «Тани Инмарлэн Ыжпиез, Кудыз басьтэ Вылаз дуннелэсү сьёлыкэ.

<sup>30</sup> Со сярысү мон верай вал: «Мон сьёры лыктэ Соиз, Кудыз султээсү мынам азыпалам, малыке шуоно Со вал ний мынам азыпалам»

<sup>31</sup> Мон уг тодйськы вал Сое, нош мон лыктайс крестить карыны Сое вуын со понна, Со Израильлы мед тодмо луоз шуыса».

<sup>32</sup> Иоанн юнматыса вераз: «Мон адзай Духез, кудыз ваське вал инмыс, дыдык музэн, но кылайз Со вылын.

<sup>33</sup> Мон уг тодйськы вал Сое, нош монэ Келяс, крестить карыны вуын, вераз мынным:» Күке адзёд Духез, Кудыз Кинке вылэ ваське но Со вылын луэ, Со вань Святой Духен крестить карись»

<sup>34</sup> Но мон адзи но ивортай, Со Инмарлэн Пиез шуыса».

<sup>35</sup> Мукец нуналэ нош ик Иоанн аслаз кык дышетскиссызыз сылэ вал.

<sup>36</sup> Но, адзиз Иисуслэсү лыктэмээ но шуиз :«Тайни Инмарлэн Ыжпиез»

<sup>37</sup> Солэсү верамээ кылыша, кыкез ик дышетскиссызыз Иисус сьёры мынйзы.

<sup>38</sup> Нош Иисус, берытскиса адзиз соос сёраз мынно шуыса, но юаз соослэсү: «Мар тйлед кулэ?» Соос шуизы Солы: «Равви (дышетайс), кытын улйськод?»

<sup>39</sup> «Лыктэ но адзёды», - вераз соослы. Соос мынйзы но адзизы, кытын Со улэ, но улйзы Со дорын со нуналэ. Дырвал дас час котыр.

<sup>40</sup> Одигез кык пойлыша, Иоаннлэсү Иисус сярысү кылышламез, но Иисус сьёры кошкисез, вал Андрей, Симон Пётрлэн выныз.

<sup>41</sup> Со нырысү ик шедьтэ аслэсчызыз вынээ Симонээ но вера солы : «Ми шедьтймы Мессияез (Христосээз)»

<sup>42</sup> Но ваиз сое Иисус доры. Иисус учкиз со шоры но шуиз: «Тон - Симон, Ионналэн пиез, тонэ нималозы Кифа, кудыз «из» ( Пётр ) луэ.

<sup>43</sup> Мукец нуналэ Иисуслэн мынэмез потйз Галилеяе. Но шедьтэ Филиппез но вера солы: «Лык Мон сьёры»

<sup>44</sup> Филипп нош вал Вифсаидыс, одиг городыс Андреен но Пётырен.

<sup>45</sup> Филипп шедьтэ Нафанаилээ но вера солы: «Ми шедьтйм Сое, Кин сярысү гожъяз Моисей но пророкъёс, Иисусээз, Иосифлээс пизэ, кудыз Назаретыс».

<sup>46</sup> Нош Нафанаил шуиз солы: «Марке ёчез луыны быгатоз - а Назаретыс меда?»

<sup>47</sup> Иисус, адзиз Со доры лыктайс Нафанаилээ но вера со сярысү: «Тани зэмос Израильын улйис мурт, кудызлэн ёвöl кескич малпанээ».

<sup>48</sup> Нафанаил юа Солэсү: «Кытыс Тон монэ тодйськод?» Иисус вераз солы: «Филипп тонэ ётэмлэсү азыло ик, Мон тонэ адзи смоковница улйис».

<sup>49</sup> Нафанаил Солы пумитаз вазиз: «Равви! Тон - Инмарлэн Пиез, Тон - Израильлэн Царез».

<sup>50</sup>Иисус солы вазиз:"Тон оскиськод, малыке шуоно Мон тыныд верай:"Мон адзи тонэ смоковница улысь",- талэсъ но бадымзэгес адзёд!"

<sup>51</sup>Но вера солы:"Зэм ик, зэм ик верасъко тйлед: табере тй адзёды усътийськем инээ но Инмарлэсъ ангельйссэ, кдъёсъз тубо но васъко Адямилэн Пиез доры".

**2** <sup>1</sup>Куиньметй нуналаз Галилеяясь Кан городын сюан вал, Иисуслэн анаез но отын вылэм.

<sup>2</sup>Озы ик сюанэ ётизы Иисусэз но Солесь дышетскисъёсэ.

<sup>3</sup>Но куке быриз виназы, Иисуслэн анаез вера Солы:"Милям винамы быриз".

<sup>4</sup>Иисус вера солы:"Мар Мыным но тыныд но, кышнумурт? Мынам дыры ёз на вуы",

<sup>5</sup>Солэн анаез шуыз ляльчиослы:"Мар Со тйлед вералоз, сое ик лэсътэ",

<sup>6</sup>Сыло вал отын куать излэсъ лэсътэм кувшинъёс, кудъёсъныз иудейёс чылкытатон сямзэс лэсътило вал. Котькудизлэн быдзалаез вал сю литер пала.

<sup>7</sup>Иисус шуэ соослы:"Тырмытэ кувшинъёсты вуэн". Но тырмытйзы соосты йылозяз.

<sup>8</sup>Но вераса соослы:"Табере омырты но шулдыръяськонлэн тёроезлы нуэ". Но нуизы.

<sup>9</sup>Куке тёро шомтйз вуэз, кудыз вина пёрмиз,- нош со уг тоды вал, кытысъ со вина, ляльчиос гинэ тодо вал, кудъёсъз ву омыртизы, - соку тёро эмеспиеz ёте

<sup>10</sup>но вера солы:"Котькуд адями нырысь ик ёечсэ виназэ секта, нош шомасъкемзы бере уродзэгес, нош тон ёеч винадэ та дырозвь возем".

<sup>11</sup>Тазы Галилеяясь Кан городын Иисус чудооссэ лэсътины ёдъяз но Аслэсътиз данзэ возьматйз. Но Солэн дышетскисъёсъз оскизы Солы.

<sup>12</sup>Со бере Со, Солэн анаез, вынъёсъз но дышетскисъёсъз лыктйзы Капернауме, кытын улйзы кёняке нунал.

<sup>13</sup>Матэктэ ний вал иудейёслэн Пасхазы. Иисус лыктйз Иерусалиме

<sup>14</sup>но адзиз, храмын вузало ошъёсты, ыжъёсты но дыдыкъёсты, но пуко конъдон вошъясъёс.

<sup>15</sup>Но, лэсътиса гозююслэсъ сюоло, улляз храмысь ванъзэсты, озы ик ыжъёсты но ошъёсты. Но пазяз конъдонзэс конъдон воштийсъёслэсъ, нош ёжкъёссэс бэрыкъяз.

<sup>16</sup>Но шуиз дыдык вузасъёсъ:"Тае татысъ басътэ но Мынам Атаелэсъ корказэ эн лэсътэ вузкарон инты".

<sup>17</sup>Соку дышетскисъёсъз тодазы ваизы, гожтэмын шуыса:"Тынад коркоед сярысъ стулмасъкон йыръе Монэ".

<sup>18</sup>Солы пумит иудайёс юазы:"Кыгчэ тодметэн возьматод Тон милем, властьед вань шуыса тазы лэсътины?"

<sup>19</sup>Иисус вераз соослы пумитазы:"Күчкатэ та храмез, но Мон сое куинь нуналскин пукто".

<sup>20</sup>Талы пумит иудайёс веразы:"Та храм пуктэмын вал ныльдон куть ар, нош Тон куинь нуналскин выльысъ пуктод сое?"

<sup>21</sup>Нош Со вера вал Аслаз мугорызлэн храмез сярысъ.

<sup>22</sup>Куке Со улзыса кулэмысь султйз, соку дышетскисъёсъз тодазы ваизы Сое, Со вераз вал тае шуыса, но оскизы Писаниелы но Иисуслэн верам кылзылзы.

<sup>23</sup> Но куке Со вал Иерусалимын Пасхаэз празновать карыку, Солэс чудоос лэсътэмэз адъыса, тросэз оскизы Солэн нимызлы.

<sup>24</sup> Нош Ачиз Иисус ёз оскыты Ассэ соослы, малыке шуоно тодэ вал ванъзэсты

<sup>25</sup> но кулэ ёй вал Солы, кинке мед вералоз шуыса адями сярысь, малыке шуоно со Ачиз тодэ вал, мар адями пучкын.

**3** <sup>1</sup>Фарисейёс пёлын вал Никодим нимо адями - одигез иудейёс пёлысь кивалтайс.

<sup>2</sup> Со лыктэй Иисус доры уйин но юаз Солэсъ: "Равви! Ми тодийском Тон дышетайш шуыса, кудыз Инмар дорысъ лыктэмын, малыке шуоно, съёче чудоосты, кудъёссе Тон лэсътийськод, нокин но уз быгаты лэсътыны, соин ёз ке луы Инмар".

<sup>3</sup> Иисус шуиз солы: "Зэм ик, зэм ик верасъко тыныд: кин ке ёз ке вордийськы вылыйисен, уз адъы Инмарлэсъ Царствоэз".

<sup>4</sup> Никодим вера Солы: "Кызыы пересъ адями быгатоз вордийськыны? Кызыы, бен, со кыкэтайз пырыны быгатоз анаэзлэн пушказ но выльысь вордийськыны?"

<sup>5</sup> Иисус пумитаз вера: "Зэм ик, зэм ик верасъко тыныд: кинке ёз ке вордийськы вулэсъ но Духлэсъ, уз быгаты пырыны Инмарлэн Царствоаэз.

<sup>6</sup> Кин вордийське мугорлэсъ - со мугор, нош кин вордийськоз Духлэсъ - со дух.

<sup>7</sup> Эн паймелэ солы, мар Мон тйлед верай: "Тай вордийськыны кулэ вылыйисен".

<sup>8</sup> Дух шока, кытын мылыз потэ, куаразз но солэсъ кылжийськод, нош уд тодийськы, кытысь лыктэ но кытчы кошке. Озыы луэ котькудыныз, кин вордийськемын Духлэсъ".

<sup>9</sup> Никодим юаз Солэсъ: "Кызыы со озыы луыны быгатэ?"

<sup>10</sup> Иисус шуиз солы: "Тон - Израильысь дышетайш но сое но уд тодийськы?

<sup>11</sup> Зэм ик, зэм ик верасъко тыныд: ми верасъком со сярысь, мае тодийском, ивортайском сое мае адзисъком, нош тай кулэ уд карисъке милесътым ивортэммес.

<sup>12</sup> Мон верасъко ке тйлед музъемлэнэз сярысь, но тай уд оскисъке, нош кызыы оскоды, верай ке тйлед инмысезлэн сярысь?

<sup>13</sup> Нокин но ёз на туба инме, инмысъ васькисъ Адямилэн Пиэз сяна, кудыз инмын улэ.

<sup>14</sup> Кызыы Моисей жүтийз кыйез пустыняын, озыы ик жүтийськыны куэ Адямилэн Пиэз

<sup>15</sup> котькудыз Солы оскисъ медаз быр, нош мед луоз солэн ноку но быронтэм улонэз.

<sup>16</sup> Уго Инмар яратайз дуннеэз, но сётайз аслэсътыз Одиг вордийськем Пизэ, котькудыз Солы оскисъ медаз быр, нош мед луоз солэн ноку но быронтэм улонэз шуыса.

<sup>17</sup> Малыке шуоно Инмар ёз келя пизэ быдтыны дуннэз, нош лыктэйз, Со пыртый дунне утемын мед луоз шуыса.

<sup>18</sup> Солы оскисъ судэ сётэмын уз луы, нош кин Солы уг оскы, судить каремын ини, малыке шуоно ёз оскы Одиг гинэ Вордийськем Инмарлэн пиеэлэ.

<sup>19</sup> Судлэн пуштросэз тазыы, югыт лыктэйз дуннеэ, нош калык тужгес яратайзы пеймытэз югытлэсъ золгес, малыке шуоно ужъёссы соослэн лекесъ.

<sup>20</sup>Уго котькуудыз, кин лэсүтэ лек уж, адэмпотостэм каре югытээ но уг лыкты югыт доры, медаз шааяське шуыса солэн лек ужъёсыз.

<sup>21</sup>Нош шонер лэсүтэйс югыт доры мынэ, мед адзиськош шуыса солэн ужъёсыз, малыке шуоно соос лэсүтэмын Инмар пүчкын".

<sup>22</sup>Со бере Иисус лыктэз Аслаз дышетскисъёсыз иудейской музъем вылэ, отын улйз соосын но крестить карылз.

<sup>23</sup>Озы ик Иоанн крестить кариз Салим вёзыс Енонын, малыке шуон отын троос вуэз вал. Отчы лыктылзы но крестится кариськылзы,

<sup>24</sup>соку Иоанн пытсамтэ но вал на тарьмае.

<sup>25</sup>Соку Иоанилэн дышетскисъёсызлэн иудейёсын кылзы ёз тупа чылкытатон сярыс.

<sup>26</sup>Лыктэзы Иоанн доры но юазы:"Равви! Со, Кин вал тонэнди Иордан дорын но Кудыз сярыс тон верад вал, тйни, Со крестить кароз, но ваньмыз мыно Со доры".

<sup>27</sup>Иоанн вераз:"Номыре но уз быгаты басьтыны адями вылаз, солы сетэмын ёз ке луы инмысен.

<sup>28</sup>Тй асътэос отын вал, мар мон верай:"Мон ёвёл Христос, нош мон келямын Солэн азьпалаз"

<sup>29</sup>Эмеспи со, кинлэн вань кенэз, эмеспилен эшэц сылэ но сак кылзийске эмеспилен куаразэ но тырме шумпотонэн. Тани мынам шумпотонэ быдэсмиз.

<sup>30</sup>Солы кулэ будыны нош мыным пичигес луыны.

<sup>31</sup>Вылийс лыктэс ваньмызлэс бадзымгес, нош музъелэнэз музъемлэн ик кылэз, вераське но музъемлэн кадь.Инмыс лыктэс ваньмызлэс бадзымгес,

<sup>32</sup>но мае Со адзиз но кылз, со сярыс ик вера, но нокин но уг басьты Солэс верамзэ.

<sup>33</sup>Кин басьтоз Солэс верамзэ со юнматыса возьматэ Инмарлээз зэмлыкэ

<sup>34</sup>малыке шуоно Кинэ келяз Инмар, Со вера Инмарлээз Кыльёссэ, малыке шуоно мертаса уг сёты Инмар Духсэ.

<sup>35</sup>Атай яратэ Пизэ но ваньзэ сётэз Солэн кияз.

<sup>36</sup>Кин оске Пйлы, солэн вань ноку но быронтэм улонээ, нош кин уг оскы Пилы, уз адзы улонээ, нош Инмарлэн йыркурез кылэз со вылын".

<sup>4</sup><sup>1</sup>Куке Иисус тодиц фарисейс доры вуиз ни шуыса вераськонъёс, Иисус пе дышетскисъёсэ люка но Со Иоанилээз троосгес крестить каре,-

<sup>2</sup>хотя Иисус ачиз крестить ёз карылы, нош Солэн дышетскисъёсыз гинэ,-

<sup>3</sup>соку, Иудеяэз кельтиз но выльыс мынйз Галилеяе.

<sup>4</sup>Нош Солы Самария пырти ортчёно вал.

<sup>5</sup>Соку лыктэ Со Самариыс Сихарь городэ, кудыз кыдёкын ой вал, Иаковлен аслаз пиеэлзы Иосифлы сётэм музъем удыслэс.

<sup>6</sup>Отын вал Иаковлэ колодчаэз. Иисус жадем сюэрэс вылын но колодча вёзы пуксем. Куать час котыр дыр вал.

<sup>7</sup>Самириыс кышномурт лыктэ ву понна. Иисус солы вера:"Вай Мыным юны",-

<sup>8</sup>малыке шуоно Солэн дышетскисъёсыз кошкизы городэ сиён басьтыны.

<sup>9</sup>Самарянка шуиз солы:"Кызыбы Тон иудей куриськод юыны самарянкалэс? Уго иудейёс самарянъёсын уг верасъко".

<sup>10</sup>Иисус шуиз солы пумитаз:"Тон тодысал ке Инмарлэс кузымзэ но Кин вера тыныд:"Вай Мыным юыны", соку тон ачид курысал Солэс, но Со сётысал тыныд улэп ву".

<sup>11</sup>Кышнумурт шуэ Солы:"Господин! Тынад омыртонэд но ёвёл, нош колодча мур, кыттыс бен Тынад улэп ву?

<sup>12</sup>Тон, бадзымгес шат, милям атаймылэс Иаковлэс, кудыз сётиз милем та колодчаэс но ачиз но, солэн нылпиосыз но, пудоеz но отыс ик юылз?"

<sup>13</sup>Иисус вераз солы пумитаз:"Котькуд адямилэн, кин юоз та вуэз, выльыс сюэз куасьмоз,

<sup>14</sup>нош кин юоз вуэз кудзэ Мон сёто, солэн ноку но юэмез уз нй поты, нош ву кудзэ Мон сёто солы, пёrmоз со пушкин ошмес, кудызлэн вуэз пумтэм- биронтэм улонэ бызе".

<sup>15</sup>Кышнумурт шуэ Солы:"Господин! Вай мыным со вуэз, мынам сюэ но медаз нй куасьмы но татчы ву доры ветлонэз но медаз нй луы".

<sup>16</sup>Иисус вера солы:"Мын, ётъ карттэ но лыкты татчы".

<sup>17</sup>Кышнумурт пумитаз вераз:"Мынам ёвёл картэ". Иисус солы шуэ:"Туж умой, тон верад, картэд ёвёл шуыса,

<sup>18</sup>уго тынад вал вить картъёсыд, но соиз, кудыныз тон улйськод, тыныд карт ёвёл. Созэ тон шонер верад".

<sup>19</sup>Кышнумурт шуэ Солы:"Господин! Адзисько, тон пророк шуыса.

<sup>20</sup>Милям атайёсмы йыбыртъяллязы та гурезын, нош тй верасъкоды, йыбыртъяны яра Иерусалимын гинэ.

<sup>21</sup>Иисус вера солы:"Оскы Мыным, вуоз сычё дыр, куке та гурезын но Иерусалимын но уз нй йыбыртъял э Атайлы.

<sup>22</sup>Тй уд тодйське, марлы йыбыртъяськоды, нош ми тодйськом, марлы йыбыртъяськомы, спасение иудейёслэс уго.

<sup>23</sup>Нош вуоз дыр, но вуиз ини, куке зэмос йыбыртъяськисъёс Атайлы йыбыртъяськозы духын но зэмлыкен, малыке шуоно сычё йыбыртъяськисъёсты Атай утча Аслыз.

<sup>24</sup>Инмар - со дух, но йыбыртъяськись Солы йыбыртъяськыны кулэ духын но зэмлыкен".

<sup>25</sup>Кышнумурт шуэ Солы:"Тодйсько, лыктоз Мессия, кудзэ шуо Христос.Куке Со лыктоз, соку усьтоз милем ванъзз".

<sup>26</sup>Иисус вера солы:"Мон Со, Кудыз верасъке тонэныд".

<sup>27</sup>Со куспын лыктйзы Солэн дышетскисъёсыз но паймизы, Со верасъке шуыса кышнумуртэн, озы ке но, одйгэз но соос пёлъись ёз вералэ:"Мар Тыныд кулэ?" яке:"Мар сярысъ верасъкид соин?"

<sup>28</sup>Соку кышнумурт кельтиз аслэсътыз кувшинзэ но мынйз городэ, но вераз калыклы:

<sup>29</sup>"Мынэлэ, учкелэ Адямиеz, Кудыз мыным вераз ванъзз, мар мон лэсъти: Со Христос ёвёл меда?"

<sup>30</sup>Соос потйзы городысъ но Со доры мынйзы.

<sup>31</sup>Со дышетскисъёсыз куризы:"Равви! Сиськы".

<sup>32</sup>Но Со сослы шуиз:" Мынам вань сионэ, кудыз сярысъ тй уд тодйське".

<sup>33</sup>Соин ик дышеткисъёсыз куспазы верасъко вал:" Кинке шат Солы ваиз сион?"

<sup>34</sup>Иисус вера соослы:"Мынам сионэ луэ, Монэ Келясьлэс куронзэ быдэстон но Солэс ужээ лэсътон.

<sup>35</sup>Тй уд шат верасъке, ныиль толээз ортчем бере вуоз аран дыр? Нош Мон верасъко тйлед; жутэ синъёстэс но учке ю бусыос шоры, соос тёдьектэй ини, дасесь ний араны.

<sup>36</sup>Арась басътэ кузым но люка емыш ноку биронтэм улонэ, озыыен кизись но арась но чошен шум потозы,

<sup>37</sup>соку дыръя шонер верам:"одигез кизе нош мукетыз ара".

<sup>38</sup>Мон келясько тйледды араны, мае тй ёд лэсътэ:мукетьёсыз лэсътэзы, нош тй люкаськоды емышсэ соослэс ужамзылэс".

<sup>39</sup>Со городыс тросэз самаръянёс оскизы Солы кышномуртлэн кыльёсызлэс, кудыз ивортэз, Со пе ваньзэ шонер вераз солэс ужъёссе.

<sup>40</sup>Соин ик, куке Со доры лыктэзы самаръянъёс, куризы Сое доразы улыны, но отын Со вал кык нунал.

<sup>41</sup>Но эшшо но троос калык оскизы на Солэн кылыныз..

<sup>42</sup>Нош со кышномуртлы шуылйзы:"Тынад кылыныд гинэ ум ний оскисъке, малыке шуоно асьмеос кылым но тодйм, Со- Христос дуннелэн зэмос утисез".

<sup>43</sup>Кык нунал ортчем бере, Со потйз отысь но мынйз Галилеяе,

<sup>44</sup>малыке шуоно Иисус Ачиз вераз, пророкез уг дунъяло шуыса аслаз вордийськем пальёсаз.

<sup>45</sup>Куке Со лыктэз Галилеяе, отын улйсъёс Сое принять каризы, малыке шуоно соос вал Иерусалимын праздник дыръя но ваньзэ адээзы мар Со лэсътэз.

<sup>46</sup>Иисус нош ик лыктэз Галилеяеясь Кан городэ, кытын вуэз вина лэсътэз вал. Капернаумын вал царьлэн визь-кенеш сётисез, кудызлэн висе вал пиеz.

<sup>47</sup>Со кылэм Иисус лыктэм шуыса Иудеяясь Галилеяе, лыктэз Со доры но куриз Сое мед катыялоз шуыса солэс пизэ, кудыз кулон калын кылле.

<sup>48</sup>Иисус шуиз солы:"Тй уд оскэ, ёд ке адээ тодмет но чудо".

<sup>49</sup>Царьлэн визь-кенеш сётисез вера Солы:"Господин! Лыкты вал, мынам пиелэс кулэмезлэс азьло".

<sup>50</sup>Иисус вера солы:"Мын, тынад пиед катыяськиз".Со оскиз Иисуслэн верамезлы но кошкиз.

<sup>51</sup>Сюэрэс вылышен солэн ляльчиосыз сое пумитазы но веразы:"Тынад пие катыяськиз".

<sup>52</sup>Со юаз соослэс:"Кыгчэ дырын солы йён луиз?" Солы шуизы:"Толон сизыметй часын горячка кельтэз сое".

<sup>53</sup>Со бордысен атаэз тодйз, та со дыр вал шуыса,Куке Иисус солы вераз:"Тынад пиед катыяськиз".Соку оскиз ачиз но ваньмыз солэн коркастыз.

<sup>54</sup>Иисуслэн Иудеяясь Галилеяе бертэмез бэрэ та кыкетийз чудо вал, кудээ Со лэсътэз.

**5** <sup>1</sup>Та бере вал иудейслэн праздниксы, но лыктэз Иисус Иерусалиме.

<sup>2</sup>Нош Иерусалимын, Ыж капка дорын, пыласькон инты вань, кудээ еврейёс Вифезда шуо, кудызлэн вить липем пыронниэз вал.

<sup>3</sup>Отын кыллө вал трасс висись, синтэм, чут, лябомем калык, кудъёсыз витё вал вулэс бугыръяськемзэ,

<sup>4</sup>малыке шуоно ангел куд дыръя васъкальяз пыласъкон интие, но бугыръяськытылз вуэз, но кин нырысь ик отчы пырылз ву бугыръяськыны кутском берэ, коткуд висёнтёслэс катьяськылз.

<sup>5</sup>Вал отын одиг адями, кудыз висе вал куамын тямыс ар.

<sup>6</sup>Иисус, адзиз солэс кыллемзэ но тодиэ со татын кемалась кылле ни шуыса, вера солы:"Катьяськемед потэ-а?"

<sup>7</sup>Висись вера солы:"Бен Господин, нош ёвёл адями, кудыз монэ лэзысал пыласъконние, ву бугыръяськыны ёдъяку. Нош куке мон лыктайко, мукетыз васъкемын ини мынысътым вазъгес"

<sup>8</sup>Иисус шуиз солы:"Басьты валескотырдэ но мын".

<sup>9</sup>Но со сокуспын ик катьяськиз, басьтэз валескотырзэ но мынйз. Ваньмыз та вал субботае,

<sup>10</sup>соин ик иудейёс катьяськемлы веразы:"Туннэ суббота. Уг яра валескотырдэ нуыны".

<sup>11</sup>Со пумитазы вераз:"Кин монэ катьяз, Со шуиз мыным:"басьты валескотырдэ но мын"

<sup>12</sup>Солэс юало:"Кин Со адями, кудыз шуиз тыныд:"басьты валескотырдэ но мын?"

<sup>13</sup>Катьяськем адями уг тоды вал, кин Со, нош Иисус ватскиз калык пёлы, кудыз вал со интын.

<sup>14</sup>Со бере Иисус пумитаз сое храмын но шуиз:"Тон катьяськид, отияз эн ний лэсъты съёлык, медаз луы уродгес вазълоезлэс".

<sup>15</sup>Со адями мынйз но вераз иудейёслы, сое катьяс - Иисус

<sup>16</sup>Но ёдъязы иудейёс улляны но преследовать карыны Иисусэз субботае лэсътэ шуыса сычё ужъёс.

<sup>17</sup>Иисус нош соолы вераз:"Мынам Атае озы лэсътэ, мон но лэсътайко"

<sup>18</sup>Иудейёслэн тужгес но виэмзы потиэ Иисусэз, субботаез кулэтэм каремезлэс гинэ ёвол, но Инмарэз Аслаз Атаэз шуэмезлэс, Асьсэ Инмарен одигкадь лэсътэмез понна.

<sup>19</sup>Та пумысен Иисус шуиз:"Зэм ик, зэм ик верасько тйлед, Пи номыре но уз быгаты лэсътыны Аслэсътыз Ачиэз, ёз ке адзы Атаэзлэс лэсътэмзэ: мае Со лэсътэ, Пиэз но сое ик лэсътэ.

<sup>20</sup>Уго Атаэз яратэ Пизэ но возьматэ Солы ваньзэ. мае Ачиэз лэсътэ, но возьматоз Солы талэс бадёымгес ужъёс, ти паймоды аль.

<sup>21</sup>Уго кызь Атай кулэмъёсты улзытъя но сётэ улон, озы ик Пи сётэ улон, кинлы сётэмез потэ.

<sup>22</sup>Уго Атай нокинэ но уг судья, нош вань судэз Пиэзлы сётйз,

<sup>23</sup>ваньмыз мед лыдъяськозы шуыса Пиеныз, кызыы лыдъясько Атаеныз. Кин уг лыдъяськы Пиен, со уг лыдъяськы Атаен, кудыз келяз Сое.

<sup>24</sup>Зэм ик, зэм ик верасько тйлед:" кин кылзиське Мынысътым кылъёсме но оске Монэ Келясьлы, солэн пумтэм-быронтэм улонэз вань, судэ но со уг лыкты, нош вамыштиз кулоныс улонэ.

<sup>25</sup>Зэм ик, зэм ик верасько тйлед:"матэктэ ини дыр, вуиз но ни, куке кулэмъёс кылозы Инмарлэн Пиэзлэс куаразэ но, кылыша, улзыса султозы.

<sup>26</sup>Кызыы Атайлэн вань улонэз Аслыз Ачиэз, озы ик Пиэзлы но сётйз улон Аслыз Ачиэз.

<sup>27</sup>Но сётйз Солы власть судить карыны, малыке шуоно Со - Адямилэн Пиэз.

<sup>28</sup>Эн паймелэ солы, малыке шуоно вуэ дыр, куке ваньмыз, кин вань шойгусын, кылозы куаразэ Инмарлэн Пиезлэс,

<sup>29</sup>но потозы ёзч лэсътйсъёс, улон улзёнэ, нош лек лэсътйсъёс - судлэн улзёназ.

<sup>30</sup>Мон номыре но уг быгатйськы лэсътыны Ачим Аслэсътым. Кызыы кылйсько, озыы ик судить карисько, но Мынам судэ шонер, уго Аслысътым воляме уг утчасъкы, нош Монэ келясь Атаелэс волязэ.

<sup>31</sup>Мон верасъко ке Асьме Ачим сярысь, соку Мынам вераме шонер ёвöl

<sup>32</sup>Вань мукетыз Мон сярысь верась, но Мон тодйсько, зэм шуыса со верам, кудыныз Со Мон сярысь вера.

<sup>33</sup>Тй келяльяды Иоани доры, но со валэктыса вераз зэмлык сярысь

<sup>34</sup>Озыы ке но, Мон адямилэс верамзэ уг басътйськы, нош верасъко тае, тй мед мозмоды шуыса.

<sup>35</sup>Со вал югыт карись, кудыз жуаз но югыт кариз, нош тйляд ичи дыр куспын шулдъръяськемдэ потйз солэн югытээлы,

<sup>36</sup>Нош Мынам тростес веранэ Иоанилэс, уго ужъёс, кудэ Атае сётйз Мынным быдэстыны, та ужъёс, кудэ Мон лэсътйсько, Мон сярысь верало, Атае Монэ келяз шуыса.

<sup>37</sup>Но Монэ келясь Атае Ачиз вераз Мон сярысь. Нош тй Солэс куаразэ но ноку но ёд адзылэ, тусбуйзэ но ёд адзылэ,

<sup>38</sup>но ёвöl тйляд Солэн кылыз, кудыз тй пучкын луыны кулэ, малыке шуоно тй уд оскиське Солы, Кинэ Со келяз.

<sup>39</sup>Сэрттэ-пертчэ Писаниеосты, малыке шуоно тй малпасъкоды соос пыртй басътыны пумтэм-быронтэм улон, нош соос верало Мон сярысь

<sup>40</sup>Нош тйляд лыктэмдэ уг пон Мон доры, вечной улонлы

<sup>41</sup>Калыклэс данзэс уг басътйськы,

<sup>42</sup>нош тодйсько тйледлы:тй пушкын ёвöl Инмарез яратон.

<sup>43</sup>Мон лыктй Мынам Атаелэн нимыз понна, но кулэ уд кариське Монэ, нош кинке лыктоз ке аслаз нимыз понна, соку сое кулэ кароды.

<sup>44</sup>Кызыы тй быгатйськоды оскыны, куке одйг огдылэс кулэ кариськоды данзэ, нош Одйго Инмарлэс данзэ, уд утчаське?

<sup>45</sup>Эн малпалэ, Мон лыктй шуыса янгыше уськытыны тйледлы Атае азын: вань тйляд янгыше уськытйсты, Моисей.

<sup>46</sup>Тй оскысалды ке Моисейлы, соку оскысалды Мынным, малыке шуоно со гожтйз Мон сярысь.

<sup>47</sup>Солэн гожтэмъёсызлы ке уд оскиське, кызыы оскоды Мынам кыльёсылы?"

**6** <sup>1</sup>Со бере Иисус мынйз Галилейской морелэн муке палаз Тивериада ёросэ.

<sup>2</sup>Со съёры троцс калык мынэм, малыке шуоно адзиллям чудоос, кудъёссэ Со лэсътылйз висисъёс вылын.

<sup>3</sup>Иисус тубем гурезе но отчы пуксем Аслаз дышетскисъёсыныз.

<sup>4</sup>Матэктэ ний вал Пасха - иудейёслэн праздникы.

<sup>5</sup>Иисус, синъёссе жүтыса, адзиз трос калык лыктэ Со доры, но вера Филипплы:"Кытысь асьмеос басьтом нянь, вань калыкез сюдон понна?"

<sup>6</sup>Нош вераз озъ, эскерон выльсь сое, малыке шуоно Солэн вал малпанээ кызыбы лэсътыны.

<sup>7</sup>Филипп вераз Солы:"Котькудызылы ёжыт ке но нянь сётоно ке, кык сю динарий конъдон но уз тырмы нянь басьтыны".

<sup>8</sup>Одигез Солэн дышетскисез, Андрей, Симон Пётрлэн выныз, шуэ Солы:

<sup>9</sup>"Татын вань одиг пияшлэн вить йыды нянез но кык чёрыгез, мар со тамында калыклы?"

<sup>10</sup>Иисус шуиз:"Косэлэ соосты пуксыны". Со интын вал трофф турын. Вить сюрс пала адямиос пукисы турын вылэ.

<sup>11</sup>Иисус, басьтыса нянь тау кариц Инмарлы, сёттэз дышетскисьёсызылы, дышетскисьёсыз - пукисьёслы, озы ик чёрыгъёсты сётчаз соослы, кинлэн кёния мылзы потийз.

<sup>12</sup>Куке ваньмызлэн кётсы тыриз, шуиз Аслаз дышетскисьёсызылы:"Люкалэ кылемзэ нянь юдэсъёсты, номыре но медаз быры шуыса".

<sup>13</sup>Но люказы, но тырмытыйзы дас кык куды юдэсъёсын вить йыды нянълэсъ, сиисъёслэсъ кылемзэ.

<sup>14</sup>Соку калыкъёс, адзизы Иисуслэсъ лэсътэм чудозэ но шуизы:"Та адями, зэм ик но пророк, кудыз лыктыны кулэ вал дунне вылз".

<sup>15</sup>Нош Иисус, тодиц дораз лыктыны медо но пуктыны малпало Сое Царен шуыса, выльсь кошкиз турезе.

<sup>16</sup>Куке вуиз жыт, Солэн дышетскисьёсыз васькизы море дуре

<sup>17</sup>но пуксыса лодкае, потийзы морелэн мукет палаз, Капернауме. Пеймыйт кариськиз, нош Иисус уг лыкты соос доры.

<sup>18</sup>Пельтэйз тёл, но мореын жутскизы тулкымъёс.

<sup>19</sup>Уяса вить - куать иськем, соос адзизы Иисусээ, кудыз матэктэ ний вал лодка доры море вылтый вамышъяса, но кышказы.

<sup>20</sup>Нош Со шуиз соослы:"Мон Со. Эн кышкалэ".

<sup>21</sup>Соос малпало вал Сое лодкае пуктыны - но со куспын ик лодка яр доры вуиз, кудыз доры уяло вал.

<sup>22</sup>Чуказеяз, мукет палаз морелэн сыйлайсъёс, адзизы, отын одиг гинэ лодка сяна ёй вал шуыса, но отчы пыризы Солэн дышетскисьёсыз гинэ огнязы, но уяса потийзы соос Иисустэк.

<sup>23</sup>Со куспын лыктыйзы Тивериадаись мукет лодкаос матэ со интые, кытын соос сиизы нянь, кудзэ Кузё Инмар благославить кариц.

<sup>24</sup>Куке калык адзиз, татын ёвёл шуыса Иисус но Солэн дышетскисьёсыз но, пыризы лодкаосы но уяса потийзы Капернауме, Иисусээ утчаны.

<sup>25</sup>Но, шедьтыса Сое мукет палаз морелэн, шуизы Солы:"Равви! Кү Тон татчы лыктыйд?"

<sup>26</sup>Иисус вераз соослы пумитазы:"Зэм ик, зэм ик верасъко түлед: түй уд утчасъке Монэ, чудосты адзиды шуыса, нош утчасъкоды нянь сииды но кётты тыриз шуыса.

<sup>27</sup>Эн ужалэ сисьмыса бырись сиён понна, нош ужалэ сиён понна, кудыз кылёз пумтэм-быронтэм улонын, кудзэ сётоз түлед Адямилэн Пиез, Со вылэ уго пуктиз Аслэсътыз печатьсэ Атай Инмар",

<sup>28</sup>Соку Солэсъ юазы:"Мар милем лэсътоно, быдэстыны понна Инмарлэсъ ужъёссэ?"

<sup>29</sup>Иисус вераз соослы пумитазы:"Тани Инмарлэн ужэз: тй мед оскоды Солы, Кинэ Со келяз".

<sup>30</sup>Солы шуизы:"Кыгчэ Тон тодмет лэсътод: мед ми оскомы шуыса Солы, Кинэ Со келяз".

<sup>31</sup>Атайёсмы сиылйзы манна пустыняын, кызы гожтэмын "нянь инмысъ сётйз соослы сиыны".

<sup>32</sup>Иисус нош вераз соослы:"Зэм ик, зэм ик верасъко тйлед:Моисей ёз сёты нянь инмысъ, нош Мынам Атае сётэ тйлед зэмос нянь инмысъ.

<sup>33</sup>Уго Инмарлэн Нянез вань Со, Кудыз васъке инмысъ но сётэ дуннелы улон".

<sup>34</sup>Талы шуизы Солы:"Господин! Сётч милем котьку сыгчэ нянь".

<sup>35</sup>Иисус нош шуиз соослы:"Мон - улонлэн нянез, Мон доры лыктайылэн котыз уз сюма, но Мынным оскисылэн сюэз ноку но уз куасмы.

<sup>36</sup>Нош Мон шуи тйлед, тй адзылйды Монэ, но уд оскисъке.

<sup>37</sup>Ванъзэ, мае сётэ Мынным Атае, Мон доры лыктоз, но Мон доры лыктайысъэ уг улля,

<sup>38</sup>малыке шуоно Мон ёй васъки инмысъ, Аслэсътым воляме быдэстыны, нош васъки, Монэ келясъ Атаелэсъ волязэ быдэстыны.

<sup>39</sup>Монэ келясъ Атаелэн волязэ сыгчэ, мае Со Мынным сётйз, номыре но медам быры, нош ванъзэ сое улзытыны берпуметй нуналэ.

<sup>40</sup>Монэ келясъ Атаелэн волязэ сыгчэ, котькудыш кин адзэ Пиез но оске Солы, басътэ пумтэм-быронтэм улон но Мон улзыто сое берпуметй нуналэ.

<sup>41</sup>Солэн верамысътыз:"Мон - инмысъ васъкем нянь", иудейс ёдъязы роптать карыны Со вылэ.

<sup>42</sup>Но вераллязы:"Öвёл-а со Иисус, Иосифлэн пиез, атайээ но анайзэ но кудылэсъ ми тодийском? Кызыы бен Со вера:"Мон васъки инмысъ?"

<sup>43</sup>Иисус шуиз соослы пумитазы:"Одиг огеныды роптать эн каре.

<sup>44</sup>Нокин но уз быгаты лыктайы Мон доры, ёз ке сое ёты Атай, кудыз келяз Монэ, но Мон улзыто сое берпуметй нуналэ.

<sup>45</sup>Пророкъёслэн гожтэмын"ваньмыз дышетэмын луозы Инмарен".Котькудыш кин кылйз но дышетскоз Атайлэсъ, лыктоз Мон доры.

<sup>46</sup>Со ёвёл озы, кинке адзиз ний шуыса Атаез, Кин Инмарлэсъ - Со гинэ адзылйз Атаез.

<sup>47</sup>Зэм ик, зэм ик верасъко тйлед: кин оскоз мынным, солэн луоз пумтэм-быронтэм улонэз.

<sup>48</sup>Мон-улонлэн нянез.

<sup>49</sup>Атайёсты сиизы манна пустыняын но кулайзы.

<sup>50</sup>Нош нянь, инмысъ васъкемез, сыгчэ: кин сое сиёз уз кулы.

<sup>51</sup>Мон инмысъ васъкем луло нянь.Кин сие со нянез, улоз пумтэм-быронтэм улонын.Нош нянь кудзэ Мон сёто Мынам мугоры, кудзэ Мон сёто дуннелэн улонэз понна".

<sup>52</sup>Соку иудейёс ёдъязы вожвы лъяськыны куспазы, вераса:"Кызы Со сётыны быгатоз милем сиыны Аслысътыз Мугорзэ?"

<sup>53</sup>Иисус нош вераз соослы:"Зэм ик, зэм ик верасько тйлед: ёд ке сие Адямилэн Пиезлэс Мугорзэ но ёд ке юэ Солэс Вирзэ, соку уз луы тйляд пушкады улонды.

<sup>54</sup>Со, кин сие Мынысътым Мугорме, но кин юэ Мынысътым Вирме, солэн вань пумтэм-быронтэм улонээ, но Мон сое берпуметй нуналэ кулэмысь улъито.

<sup>55</sup>малыке шуоно Мынам мугоры - зэмлых сиён, но Мынам Виры - зэмлых юон.

<sup>56</sup>Со, кин сие Мынысътым Мугорме но юэ Мынысътым Вирме, Мон пушкин улэ, но Мон со пушкин.

<sup>57</sup>Кызы келяз Монэ улэп Атай, но Мон Атаеным улйсько, озы ик со, кин сие Монэ, улоз Монэным.

<sup>58</sup>Со ик вань нянь, кудыз васькиз инмысь. Со ёвёл манна кадъ, кудзэ сиизы тйляд атайёсты но кулйзы: кин сиёз та нянэз, улоз пумтэм - быронтэм улонын".

<sup>59</sup>Сое вераз Со синагогаын, дышетыса Капернаумын.

<sup>60</sup>Тросэз Солэн дышетскисъесыз, кылзыса тае шуылзы:"Кычё визътэмесь кылъёс! Кинлэн кылскемез потэ тае?"

<sup>61</sup>Нош Иисус, пушказ тодыса, Солэн дышетскисъесыз роптать каро шуыса, шуиз соослы:" Тйледыз та чемтаськытз?

<sup>62</sup>Нош мар луоз, куке тий адзёды Адямилэс Пизэ, куке Со тубоз отчы, кытын вал азъло?

<sup>63</sup>Дух сётэ улон, нош мугор пайда уг сёты. Кылъёсты, кудъёссэ Мон верасько тйлед, - дух но улон.

<sup>64</sup>Нош вань тий пёлын куд огез оскисътэмъесыз" Уго Иисус ёдъяназ ик тодэ вал, кин уг оскы но кин вузалоз Сое.

<sup>65</sup>Но шуиз:"Соин ик вералляй Мон тйлед, нокин но уг быгаты лыктыны Мон доры, со сётэмын ёз ке луы солы Мынам Атаелэс".

<sup>66</sup>Со дырысен тросэз Солэн дышетскисъесыз кошкизы Со дорысь но ёз ни ветлэ Соин.

<sup>67</sup>Соку Иисус шуиз Даскыкъёслы:"Тйляд но кошкемды уг а поты?"

<sup>68</sup>Симон Пётр вераз Солы:"Господи!Кин доры ми мыныны кулэ? Тынад вань пумтэм-быронтэм улонлэн кылъёссыз",

<sup>69</sup>но ми оскимы но тодймы, Тон Христос - улэп Инмарлэн Пиез".

<sup>70</sup>Иисус шуиз соослы:"Дас кык ёй а быръый Мон тйледыз? Нош одйгез тий пёлысь-дъявал"

<sup>71</sup>Сое вераз Со Симонлэн пиезлэн Иуда Искариот сярысь, кудыз вал Дас кыкъёс пёлысь но солэн Сое вузамез потэ вал.

<sup>7</sup> <sup>1</sup>Со бере Иисус ветлэй Галилеятй, малыке шуон Иудеятй ветлэмез ёз поты, иудейёслэн Сое виемзы потэм муген.

<sup>2</sup>Матэктэ ни вал иудейёслэн Суккот праздники.

<sup>3</sup>Соку Солэн вынъёссыз шуизы Солы:"Кош татысь но мын Иудеяе, Тынад дышетскисъесыд но мед адзёзы Тынысътыд ужъёстэ.

<sup>4</sup>Малыке шуоно, кинлэнке тодмо луэмез потэ ке, уг лэсъты лушкем. Тон лэсътийськод ке сыгче ужъёсты, возьмат Астэ дуннелы".

<sup>5</sup>Малыке шуоно Солэн вынъёсыз но уг оско вал Солы.

<sup>6</sup>Та верамзылы Иисус шуиз:"Мынам дыры ёз на ву, нош тай понна котьку вань.

<sup>7</sup>Тйледды дунне адзэмпотостэм карыны уг быгат, нош Монэ адземез уг пот, малыке шуоно Мон верасько со сярысь, солэн ужъёсыз лекесь шуыса.

<sup>8</sup>Тай мынэ празднике, нош Мон уг-на мын, малыке шуоно Мынам дыры ёз-на вуы".

<sup>9</sup>Сое вераса соослы, кылиз Галилеяе.

<sup>10</sup>Нош, ку Солэн вынъёсыз лыктыйзы, Соку Со но лыктыйз празднике лушкем.

<sup>11</sup>Иудейес утчазы Сое праздникин но юаллязы:"Кытын Со?".

<sup>12</sup>Но вал трос вожвылъяськонъёс калыкын Со сярысь: одигъёсыз вераллязы Со ёзч шуыса, мукетъёсыз вераллязы:"ёвёл, Со калыкез пёяськоние вуттэ".

<sup>13</sup>Озы ке но, нокин но Со сярысь шара ёз вералля иудейеслэс кышкаменызы.

<sup>14</sup>Нош праздниклэн шор вадесказ Иисус пыриз храме но дышетийз.

<sup>15</sup>Но паймылыйзы иудейес но шуылыйзы:"Кызы Со сыгче ёзч тодэ Писание, дышетскытэк?"

<sup>16</sup>Солы пумитазы Иисус шуиз:"Мынам дышетэме - Мынам ёвёл, нош Монэ Келясьлэн,

<sup>17</sup>кинлэн быдэстэмез потэ Солэс волязэ, со валалоз: та дышетон Инмарлэс яке Мон Ачим верасько Аслысътым.

<sup>18</sup>Кин вера аслысътыз ачиз утча аслыз дан, нош Кин утча дан Сое Келясьлы, Со зэмлыко, Со пушкин шонергээмез ёвёл.

<sup>19</sup>Моисей ёз-шат сёты тйледлы закон? Нош нокин но тай пёлсъ законъя уг улы. Ма понна виемды потэ Монэ?"

<sup>20</sup>Калык пумитаз вераз:"Тон пушкин демон ёвёл-а? Кинлэн виемез потэ Тонэ?"

<sup>21</sup>Соослы пумитазы Иисус шуиз:"Мон одиг уж лэсътий, но тай ваньды паймисъкоды.

<sup>22</sup>Моисей сётий тйледлы обрезание(со Моисейлэс ёй вал ке но, нош атайеслэс), но субботае тай обрезание лэсътийськоды адямиослы.

<sup>23</sup>Субботае адями лэсътэ ке обрезание, Моисейлэс законээ тийяно медаз лу шуыса,- нош малы Мон вылэ ёйркуръяськиськоды, Мон адямиеz быдэсак катъяй шуыса субботае?

<sup>24</sup>Эн судить каре тузызъя, нош шонерлыко судэн судить каре".

<sup>25</sup>Со шара вераське, но номыр но уг верало Солы: оло кивалтийсьёс зэм ик но валазы, Со Христос шуыса?

<sup>26</sup>Ми тодийськом Сое, кытысъ Сое; Христос нош ку лыктоз, нокин но уз тоды, кытысъ Сое".

<sup>28</sup>Соку Иисус, храмын дышетыкүз, кеськыса вераз:"Тодийськоды Монэ но тодийськоды кытысъ Мон. Мон ёй лыкты Аслысътым Ачим, нош вань Монэ Зэмос-Келясь, кудэ тай уд тодийське.

<sup>29</sup>Мон тодийсько Сое, малыке шуоно Мон Солэсъ, но Со келяз Монэ".

<sup>30</sup>Но кутэмзы потэ вал Сое, нош нокин ёз куты Сое, малыке шуоно Солэн дырыз ёз на вуы.

<sup>31</sup>Калык пёлсись нош тросэз оскизы Солы но вераллязы:"Куке лыктоз Христос, лэсътоз шат тросгез тодметъёс, Та Адямилэн лэсътэмезлэс?"

<sup>32</sup>Фарисейёс кылйзы сычё верасъконъёсты Со сярысь, но соку фарисейёс но первосвященникъёс келязы ляльчиоссэс кутыны Сое.

<sup>33</sup>Иисус нош шуиз соослы:"Трос ёз ний кылъы Мыным тйленид луыны, но мон мыно Монэ Келясь доры.

<sup>34</sup>Утчалоды Монэ, но уд шедьтэ,

<sup>35</sup>Соे кылъса, иудейёс вераллязы одйг огзылы:"Кытчы Со малпа мыныны, кытысь ми Сое ум шэдьтэ? Уг-а меда Со малпа мыныны грек городъёсы, кытын уло асьмелэн калыкмы но дышетыны грекъёсты?

<sup>36</sup>Мар сярысь со кылъёс, кудъёссэ Со вераз:"утчалоды Монэ, но уд шедьтэ, кытын Мон луо, отчы тий уд быгатэ лыктыны?"

<sup>37</sup>Быдзым праздниклэн берпуметй нуналаз Иисус кесъкыса вераз:"Кинлэн сюэз куасъме, лыкты Мон доры но ю.

<sup>38</sup>Кин оске Мыным, кызыы верамын Писаниын, солэн пушкысътыз бызёзы луло вуэн шуръёс"

<sup>39</sup>Тае Со вераз Дух сярысь, кудзэ басътозы Солы оскисъёс: уго соос вылын ёй вал но Святой Дух, малыке шуоно Иисус данъямтэ но вал.

<sup>40</sup>Тросэз калык кылъса та кылъёсты шуылйзы:"Зэм но Со пророк".

<sup>41</sup>Муктъёсиз вераллязы:"Со - Христос". Нош муктъёсиз вераллязы:"Христос лыктоз шат Галилеяясь?"

<sup>42</sup>Öвёл шат верамын Писаниын, Христос луоз шуыса Давидлэн выжысътыз Вифлеем городысь?"

<sup>43</sup>Озы калыкъёс люкисъкиз Со сярысь пёртэм малпанъёсын.

<sup>44</sup>Куд огез соос пёлсись тышю вал Сое кутыны, нош нокин но Сое ёз иса.

<sup>45</sup>Соин ик ляльчиос бэртйзы фарисейёс но первосвященникъёс доры но соослэс юазы:"Малы тий ёд вае Сое?"

<sup>46</sup>Ляльчиос шуизы:"Ноку но адями ёз на верасъкы, кызыы Со верасъке".

<sup>47</sup>Фарисейёс шуизы соослы:" Тйледыз но шат пёязы?

<sup>48</sup>Кинъёс - ке кивалтйсъёс яке фарисейёс пёлсись оскизы шат Солы?

<sup>49</sup>Та калык уг тоды законэз соин ик со проклять каремы".

<sup>50</sup>Одйгез соос пёлсись, Никодим, уйин Иисус доры лыктылись, вера соослы:

<sup>51</sup>" Асьмелэн Законмы адямиеz янгыше уськытэ-а, адямиеz кылзисъкытчёзь но тодытозь мар лэсътэмзэ?"

<sup>52</sup>Солы веразы:"Галилеяясь ёвёл-а тон? Сэртты-пертчы но тод, Галилеяясь пророк уг лыкты шуыса".

<sup>53</sup>Но ваньмыз кошкизы гуртъёсазы.

**8** <sup>1</sup>Иисус Елеон гурезе мынйз.

<sup>2</sup>Нош ёукна выльысъ лыктйз храме, но вань калык лыктйз Мо доры. Со пуксиз но ёдъяз дышетыны.

<sup>3</sup>Татын фарисей ёс но книжник ёс ваизы калгись кузпальясыкем кышномуртэз, кудыз кутэмын вал съёлык лэссыкүз, но, пуктыса сое шор вадескы,

<sup>4</sup>шуз Солы:"Дышетйс! Та кузпальясыкем кышномурт кутэмын вал калгон съёлык лэссыкүз.

<sup>5</sup>Моисей законын косиз асымады сыйчоосты, изэн зиръяса виыны, нош Тон ма вералод?

<sup>6</sup>Вераллязы озыы, эскерыса Сое, мед луоз шуыса муг янгыше уськытыны. Нош Иисус, улие мыкырсыса, чиньынениз гожъяз музъем вылэ, кылэм-адзей но соосты карытэк.

<sup>7</sup>Куке азъланьтйзы юаллясыкын Сое, Со, йырзэ жутыса, шуз соослы:"Кудызлэн тй пёлсись ёвёл съёлыкез, нырысъ ик зйрты солы изэн".

<sup>8</sup>Нош ик, улие мыкырсыса, гожъяз музъем вылэ.

<sup>9</sup>Соос нош, тае кылыша но возьытсы соосты янгыше уськытыса, бадзымысен ёдъяса, оген оген кошкылйзы,

<sup>10</sup>Нош Иисус, йырзэ жутйз но, нокин но ёвёл, кышномурт сяна, но шуз Солы:"Кышномурт! Кытын тынад янгыше уськытисьёсыйд? Нокин но тонэ судить оз кары-а?"

<sup>11</sup>Со вераз:"Нокин но, Господи". Иисус шуз Солы:"Мон но тонэ судить уг кариськы. Мын но отийз съёлык зн лэссыни".

<sup>12</sup>Нош ик Иисус вералляз калыклы но шуз соослы:"Мон - дуннелы югдитйс. Кин мыноз Мон съёры, со уз ветлы пеймытын, нош солэн луоз улонлэн югытэз".

<sup>13</sup>Соку фарисей ёс шуз Солы:"Тон вераськод Ачид Ачид сярысъ, соин ик Тынад верамед шонер ёвёл".

<sup>14</sup>Иисус пумитазы вераз:"Мон верасько ке Ачим Ачим сярысъ, мынам вераме шонер, малыке шуоно Мон тодйсъко, кытись лыктй но кытчы мынйсъко, нош тй уд тодйсъке, кытись Мон но кытчы мынйсъко

<sup>15</sup>Тй судить кариськоды мугоръя, нош Мон нокинэ но судить уг кариськы.

<sup>16</sup>Мон судить карисько ке но, Мынам судэ шонер, малыке шуоно Мон ёвёл огням, нош Мон но Атае, кудыз келяз Монэ".

<sup>17</sup>Тйляд законады но гожтэмын уг, кык муртлэн шара верамез шонер шуыса.

<sup>18</sup>Мон ачим верасько Ачим сярысъ, но вера Мон сярысъ Атае, кудыз келяз Монэ".

<sup>19</sup>Солы пумитаз веразы:"Кытын Тыад Атаед?" Иисус вера:"Тй уд тодйсъке Монэ но Мынисьтим Атайме но. Тй тодысалды ке Монэ, соку тодысалды Мынисьтим Атайме но".

<sup>20</sup>Та кылъёсты Иисус храмын дышетыкүз вераз ваньбур возённи дорын, но нокин но ёз куты Сое, малыке шуоно ёз на ву Солэн дырыз.

<sup>21</sup>Нош ик Иисус шуз соослы:"Мон кошкисъко, но утчалоды Монэ, но кулоды асътэлэн съолыкъёсады. Кытчы Мон мынйсъко, отчы тй уд быгатйсъке лыктыны".

<sup>22</sup>Отын иудей ёс шуз Солы:"Оло Со Асьсэ Ачиз виыны чакла, куке вера"кытчы Мон мынйсъко, тй уд быгатйсъке лыктыны?"

<sup>23</sup>Со вераз соослы:"Тй улиослэн, Мон вылиослэн. Тй та дуннелэн, Мон ёвёл та дуннелэн.

<sup>24</sup>Соин ик Мон верай соослы, тй кулоды шуыса съолыкъёсады. Бен уд ке оскэ, Мон со шуыса, соку кулоды асътэлэн съолыкъёсады".

<sup>25</sup>Соку шуз Солы:"Кин бен Тон? Иисус шуз соослы:"Со кин, кутконысен ик вералляз Асьсэ.

<sup>26</sup>Тросс вань, мар вераны но судьяны тй сярысь, нош Монэ Келясь зэмлыко, но мар Мон кылй Солэсь, сое ик верасько дуннелы".

<sup>27</sup>Öз валалэ, Со вера шуыса Атаез сярысь.

<sup>28</sup>Озыен, Иисус шуиз соослы:"Куке жутоды Адямилэс Пизэ, соку тододы, Мон со шуыса но номыре но уг лэсътисъкы шуыса Аслэсътым, нош кызыы дышетиз Монэ Мынам Атае, озы ик верасько.

<sup>29</sup>Монэ келясь Монэным, Атае ёз кельты Монэ огняме, малыке шуон Мон котьку лэсътисъко сое, мар Солы кельше".

<sup>30</sup>Куке Со вералляз тае, тросэз оскизы Солы.

<sup>31</sup>Соку Иисус шуиз иудейёслы, кудьёсыз Солы оскизы:"Мынам кылам улоды ке, соку тй зэмос Мынам дышетисъёсы,

<sup>32</sup>но тододы зэмлыкез, но зэмлык лэсътоз тйледды эрико".

<sup>33</sup>Солы пумитаз веразы:"Ми Авраамлэн выжысыттыз, ноку но нокинлы но ми раб луыса ём улэ, кызыы Тон вераськод "луоды эрико?"

<sup>34</sup>Иисус шуиз соослы:"Зэм ик, зэм ик, верасько тйлед:котькудыз, кин лэсътэ съёлык, со съёлыклэн рабез.

<sup>35</sup>Раб уг кыллы коркан пыраклы. Нош Пи пыраклы кыле.

<sup>36</sup>Соин ик, Пи мозмытиз ке тйледды, зэм ик эрико луоды.

<sup>37</sup>Тодйсько тй Авраамлэн выжыез шуыса, озы ке но утчаськоды Монэ виыны, малыке шуоно Мынам кылы пырыны уг быгаты тй пушки.

<sup>38</sup>Мон верасько сое, мае адзи Асмлам Атаелэс, нош тй вераськоды, мае адзииды астэлэн атайдылэс.

<sup>39</sup>Солэн пумитаз веразы:"Милям атаймы - Авраам". Иисус шуиз соослы:" Тй луысалды ке Авраамлэн нылпиосыз, соку лэсътисалды Авраамлэс ужъёсэ.

<sup>40</sup>Та бере виенды потэ Монэ. Адямиеz, кудыз вераз тйледлы зэмлыкез, кудээ кылжэ Инмарлэс: Авраам озы ёз лэсътылы.

<sup>41</sup>Тй лэсътисъкоды ужъёсэ асътэлэс атайдылэс". Та пумысен Солы веразы:"Ми калгон съёлыклэс вордском нылпиос ёвёл. Одигт милям Атаймы, Инмар".

<sup>42</sup>Иисус шуиз соослы:"Тйляд Атайды луысал ке Инмар, соку тй яратысалды Монэ, малыке шуоно Мон Инмарлэс потй но лыктй, Мон ёй лыкты Ачим Аслысътым, нош Со келяз Монэ.

<sup>43</sup>Малы тй уд валасьеe Мынисътым верм кылме? Малыке шуоно уд быгатисъке кылны Мынисътым веранме.

<sup>44</sup>Тйляд атайды дъявол, но тйляд лэсътэмды потэ мылкыд потэмзэ асътэлэс атайдылэс. Со кутсконысен ик адями виись вал, зэмлыкын сылыны ёз быгаты, малыке шуоно со пушкин зэмлык ёвёл. Пёяса веракуз, со вера аслэсътыйз, малыке шуоно со пёяллясъкись но пёяллясъконлэн атаез.

<sup>45</sup>Нош ку Мон верасько тйлед шонерзэ, уд оскисъке Мыным.

<sup>46</sup>Кин тй пёлысъ вералоз он пёяллясъкисъко шуыса? Мон верасько ке шонер, малы тй уд оскисъке Мыным?

<sup>47</sup>Кин Инмарлэс, со кылзисъке Инмарлэс кылжэсэ. Тй Инмарлэн ёвёл, соин ик уд кылскисъке".

<sup>48</sup>Иудейёс та пумысен веразы Солы:"Ми шонер вераллям, Тон - самарянин но Тон пушкин демон?"

<sup>49</sup>Иисус верам:"Мон пушкин ёвöl демон, но Мон гажасько Мынысътым Атайме, нош ти урод карисъкоды Монэ.

<sup>50</sup>Озы ке но, Мон уг утчасъкы Аслысътым данме: вань Утчась но Судить карись.

<sup>51</sup>Зэм ик, зэм ик верасько тйлед: кин Мынысътым кылме быдэсъялоз, со ноку но кулонэз уз адзы".

<sup>52</sup>Иудейес шуизы Солы:"Табере ми тодймы, Тон пушкин демон, Авраам но пророкъес кулизы, нош Тон вераськод" кин быдэстоз Мынысътым верамме, ноку но кулонэз уз адзы шуыса".

<sup>53</sup>Тон бадзымгес шат, Авраамлэс - милям атаймылэс, кудыз кулий? Пророкъеслэс но кулизы: кинэн лыдъяськод Тон Астэ?"

<sup>54</sup>Иисус вералляз:" Мон Асме Ачим ке данъясько, соку данэ Мынам - номырлы уг яра. Монэ данъялоз Мынам Атае, Кудыз сярыс ти вераськоды, Со тйляд Инмарды шуыса.

<sup>55</sup>Ти ѿ тодэ Сое нош Мон тодйсько Сое, верай ке уг тодйськы шуыса, соку луу пёялляськись, ти кадь ик. Нош Мон тодйсько Сое, но быдэстийсько Солэс куронзэ.

<sup>56</sup>Авраам - тйляд Атайды, шум потыса ик адзимез потэ вал Мынысътым нуналме, но адзиз, но шум потиц".

<sup>57</sup>Иудейес шуизы:"Тыныд ёвöl на витътон арес но,- но Тон адзиз ни Авраамез"

<sup>58</sup>Иисус шуиз соослы:"Зэм ик, зэм ик верасько тйлед :Авраамлэс азъло Мон вал ини".

<sup>59</sup>Соку басьтый изъес, Со вылэ зйртынен вылыс, нош Иисус вадсиз но потиц храмыс, соос пыртый но кошкиз мукет интые.

**9** <sup>1</sup>Но мыныкуз, адзиз адямиеz, кудызлэн синмыз уг адзы вал вордйськем дырысеныз.

<sup>2</sup>Солэн дышетскисъесиз юазы Солэс:"Равви! Аслаз-а, солэн анай-атайёсызлэн-а, съолык лэсътэменизы, со синтэм вордйськиз?"

<sup>3</sup>Иисус вераз:"Со но, солен анай-атайёсыз но, съолык ѿ лэсътэ. Нош ваньмыз озы луиз, Инмарлэн ужъёсыз мед быдэсмозы шуыса со вылын.

<sup>4</sup>Нуназе бырытозь, Мон ужъёссэ лэсъто Монэ Келясьлэс. Уй вуэм бере нокин-но уг ний ужа.

<sup>5</sup>Дуннеин ултозям, Мон дуннелы югыт карись".

<sup>6</sup>Тае вераса, сялзиз музъем вылэ, лэсътэз дэри сялысътыз но зыраз синъёссэ синтэмлэс,

<sup>7</sup>но шуиз солы:"Мын пыласъкы Силоам пыласъконниин, кудызэ "келямын" шуыны луэ. Со мынйз но пыласъкиз, но лыктэз адзись луыса.

<sup>8</sup>Соку бускельёсыз но кин тодэ со синтэм вал шуыса вераллязы:"Ёвöl-а со синтэм, кудыз кураське вал?"

<sup>9</sup>Одигъёсыз шуылжыз:"Со", нош мукетъёсыз:"Солэн тузыз вань". Нош со шуылиз:"Мон со".

<sup>10</sup>Соку юаллязы солэс:"Кызыы учкизы тынад синъёсыд?"

<sup>11</sup>Соослы со озы шуиз:"Иисус нимо адями лэсътэз дэри, но зыраса мынысътым синъёсме шуиз "Силоам пыласъконние мын но пыласъкы". Мон мынй, пыласъки но синмы адзыны кутсиз".

<sup>12</sup>Соку юазы солэс:"Кытын Со?" Со соослы:"Уг тодйськы".

<sup>13</sup>Нуизы азъло синтэм адямиеz фарисейес доры.

<sup>14</sup>Вал суббота, Иисус куке лэсътйз дэри но усьтйз солэс синъёссе.

<sup>15</sup>Озы ик фарисейс но юазы солэс кызы со адзыны кутскиз. Со шуиз соослы: "Со понийз дэри мынам синъёсы вылэ, мон пыласьки но адзыны кутски".

<sup>16</sup>Соку куд-ог фарисейс шуизы: "Инмарлэс ёвёл та адямы, малыке шуоно субботаэз уг уты". Мукетъёсыз шуылзы: "Кызы съёлыко адямы быгатоз лэсътыны сычё чудоос?" Но соос куспын вожвыйяськонъёс кылдзы.

<sup>17</sup>Нош ик юало азъло синтэмлэс: "Со усьтйз тынэсътыд синъёстэ: мар тон вералод Со сярыс?" Со шуиз: "Со пророк".

<sup>18</sup>Соку иудейс ёз оске солэн синъёсыз уг адзё вал но адзыны кутскизы шуыса, азъло синтэмлэс атай-атайесэ отыгчёз

<sup>19</sup>но юазы соослэс: "Со-а тийляд нылпиды, кудыз сярыс тий вералляды со синтэм вордийськиз шуыса? Кызы нош али со адзё?"

<sup>20</sup>Солэн атай-атайесэз веразы соослы: "Ми тодийськомы со милям нылпимы но вордийськиз синтэм шуыса,

<sup>21</sup>нош кызы со адзыны кутскиз, ум тодийське, яке кин солэс синъёссе усьтйз, ми ум тодийське. Со ачиз бадзым ини, юалэ солэс, мед ачиз сярыс вералоз".

<sup>22</sup>Иудейслэс кышкамензы, озы веразы солэн атай-атайесэз, иудейс уто кенешизы ини синагогалэс палэнэ карыны ванъэсты, кин лыдъялоз Иисусээ Христос шуыса.

<sup>23</sup>Соин ик солэн атай-атайесэз шуизы: "Со бадзым ни, аслысътыз юалэ",

<sup>24</sup>Кыкэтйэ ётизы со адямиеz, кудызлэн синмыз уг адзы вал, но шуизы солы: "Инмарез данъя. Ми тодийськом, Со адямы съёлыко шуыса".

<sup>25</sup>Со вераз соослы: "Съёлыко-а Со, мон ут тодийськы, одйгээ тодийсько: мынам синмы уг адзы вал нош али адзё ни"

<sup>26</sup>Нош ик юазы солэс: "Мар тонэныд Со лэсътйз? Кызы синъёстэ усьтйз?"

<sup>27</sup>Со шуиз солы: "Мон тийледлы верай ни, нош тий ёд кылзийське, мае кылэмды потэ на? Яке тийляд но-а луэмды потэ Солэн дышетскисъёсиз?"

<sup>28</sup>Соос сое куаретыса веразы: "тон Солэн дышетскисез, нош ми Моисейлэн дышетскисъёсиз!

<sup>29</sup>Ми тодийськом, Моисеен Инмар вал, нош Тайзэ ум тодийське, кытыс Со.

<sup>30</sup>Синмыз учкем адямы шуиз: "Со ик паймымон, тий уд тодийське Со кытыс, нош Со усьтйз мынысътым синъёсме.

<sup>31</sup>Нош ми тодийськом Инмар уг кылзийськы съёлык лэсътйсъёсты, нош кин Инмарез гажа но бидэстэ Солэс волязз - сое кылзэ.

<sup>32</sup>Даурлэн кутсконысеныз нокин но ёз кыллыны на, кинке мед усьтоз синъёссе синтэм вордийськемлэс шуыса.

<sup>33</sup>Со ёй ке луысал Инмарлэс, соку номыр но лэсътыны ёй быгатысал".

<sup>34</sup>Соос солэн пумитаз веразы: "Съёлыкъёсийн тон вордийськид, тынад-а милемыз дышетоно?" Но уллязы сое педло.

<sup>35</sup>Иисус, кылыша, сое педло уллямзэс, шедьтйэз сое но шуиз: "Оскиськод - а тон Инмарлэн Пиезлы?"

<sup>36</sup>Со юаз: "Господин, нош кин Со, мон мед оско шуыса Солы?"

<sup>37</sup>Иисус шуиз солы: "Тон адзылгид Сое, но Со вераськиз тонэныд".

<sup>38</sup>Нош со вераз:"Оскисъко, Господи!" Но йыбырттіз Солы.

<sup>39</sup>Но шуиз Иисус :"Суд лэсътыны Мон лыкті та дуннене, кин уг адзы вал - мед адзёз, нош кин адзёе вал - медаз адзы".

<sup>40</sup>Таे кылыса, куд огез фарисейёс, кудъёсыз Соин вал, юазы солэс:"Ми но шат синтэмесь?"

<sup>41</sup>Иисус шуиз соослы:"Тй луысалды ке синтэмесь, соку ой луысал тйляд съолыкъёсты, нош тй шуисъкоды, "адзисъком", соку съолык кыле тй вылэ".

**10** <sup>1</sup>"Зэм ик, зэм ик верасъко тйлед;кин уг пыры ыж азбаре ёсэтті, нош кенер вамен тэкчыса пыре, со лушкасъкись но разбойник,

<sup>2</sup>нош ёсэтті пырись - ыж возьмась.

<sup>3</sup>Солы ёс дорын сылжись усья, но ыжъёс кылзо солэс куаразз, со ёте ыжъёссэ нимзыя но нуллэ соосты.

<sup>4</sup>Но куке нуллэ аслэсътыз ыжъёссэ, мынэ соослэн асыпалазы, нош ыжъёсыз со съоры, малыке шуоно соос тодмало солэс куаразз.

<sup>5</sup>Мурт съоры уг мыно, пегзёе, малыке шуоно уг тодмало мукет куараез".

<sup>6</sup>Та притчаез вераз Иисус соослы, нош соос ёз валалэ, мае Солэн верамез потэ вал.

<sup>7</sup>Нош ик Иисус вераз соослы:"Зэм ик, зэм ик верасъко тйлед, Мон - ыжъёслы ёс шуыса.

<sup>8</sup>Ваньмыз кинъёс лыктылйзы Мынам азъпалам лушкасъкисьёс но разбойникъёс, но ыжъёс ёз кылзайське соослэс.

<sup>9</sup>Мон - ёс: кин пыроз Мон пыртті со спастись карисъкоз, пыроз но потоз но ыж сион инты но шэдьтоз.

<sup>10</sup>Вор лыктэ лушкан, виён но быдтон вылысь. Мон лыктій, мед луоз шуыса улон но пачыл улон.

<sup>11</sup>Мон - ёч ыж возьмась: ёч ыж возьмась улонзэ сётэ аслаз ыжъёсыз понна.

<sup>12</sup>Нош медъяськыса ужась, ыж возьмась ёвёл, ыжъёсыз солэн аслаз ёвёл, кион лыктэ ке, кельтэ ыжъёсты но пегзёе, соку кион лушка но пазя ыжъёсты.

<sup>13</sup>Медъяськыса ужась пегзёе, малыке шуоно со медъяськемын, но ыжъёс понна уг чакласъкы.

<sup>14</sup>Мон - ёч ыжвозьмась, Мон тодмасъко аслэсътымъёссэ, асламъёсыз но Монэ тодмало.

<sup>15</sup>Кызыы Атае тодэ Монэ, озыы ик Мон тодйсько Атайме но улонме сётйсько Аслам ыжъёсы понна.

<sup>16</sup>Вань Мынам мукетъёсыз но ыжъёсы, кудъёсыз та азбарысь ёвёл, соосты Мон вайыны кулэ: соос но кылозы Мынысътым куараме, но луоз одиг уллэ но одиг Ыжвозьмась.

<sup>17</sup>Соин ик яратэ Монэ Атае, Мон сётйсько шуыса улонме, вылысь басытон вылысь.

<sup>18</sup>Нокин но уг тала сое Мынысътым, нош Мон ачим сётйсько сое но власте вань вылысь басытыны сое. Та заповедез Мон басытт Аслам Атаелэс.

<sup>19</sup>Та кылтъёслэс нош ик иудейёс пёлын кылдайзы вожвыльяськонъёс.

<sup>20</sup>Тросэз соос пёлысь вераллязы:" Сое демон вормемын но Со визътэмъяське, мазэ кылзайськоды Сое?"

<sup>21</sup>Мүкетъёсыз вераллязы:"Та верам кылъёс ёвёл демонэн вормем муртлэсь. Быгатоз шат демон синтэмъёсты адзьис карыны.

<sup>22</sup>Вуиз Иерусалимын выльдйисъкон праздник, соку вал тол.

<sup>23</sup> Но ветлэ вал Иисус храметй, Соломонлэн притвортйз.

<sup>24</sup>Отын иудейёс котыртйзы Сое но веразы Солы:"Кема-а Тон милемды возёд на тодытэк? Христос ке Тон вера милем мечак".

<sup>25</sup>Иисус соослы вераз:"Мон верай тйлед нош тй ёд оске.Ужъёс, кудъёссэ Мон лэсътйсько Мынам Атаелэн нимыз понна - соос Мынам свидетельствоосы.

<sup>26</sup>Нош тй уд оскисъке, малы ке шуоно тй ёвёл Мынам ыжъёсы польсь, кызы Мон верай тйледлы.

<sup>27</sup>Мынам ыжъёсы кылзийсько Мынам куараелэсь, Мон тодийсько соосты, но соос мыно Мон сьёры.

<sup>28</sup>Но Мон сётйсько соослы пумтэм-быронтэм улон, ноку но уз кулэ, но нокин но уз лушка соосты Мынам Атаелэн киысътыз.

<sup>29</sup>Атае Мынам, Кудыз сетйз Соосты Мыным, ваньмызлэсь бадзым, но нокин но уз быгаты лушканы соосты Мынам Атаелэс киысътыз.

<sup>30</sup>Мон но Атае одйг".

<sup>31</sup>Иудейёс нош ик кутйзы изъёс, Со вылэ зйрян вылысь.

<sup>32</sup>Иисус соослы вераз:"Трос зеч ужъёс возьматй Мон тйлед Мынам Атаелесь, кудыз уже понна Монэ зйръямды потэ изъёсын?"

<sup>33</sup>Иудейёс шуизы Солы:"Зеч ужъёсыд понна зиръяммы изъёсын уг поты, нош богохульничать каремедлы, но Тон адями ке но, возьматйськод Астэ, Инмар шуыса".

<sup>34</sup>Иисус соослы вераз:"Ёвёл-а гожтэмын тйляд законады:"Мон верай - тй инмаръёс"?

<sup>35</sup>Со нимаз ке инмарен соосты, кинъёслы вал Инмарлэн кылыз, но воштэмын уг луы Писание3,-

<sup>36</sup>Солы-а, Кудээ Атай освятить кариз но келяз дуннене вылэ, тй вераськоды "богохульник", Мон верай шуыса:"Мон Инмарлэн Пиэз"?

<sup>37</sup>Мон уг ке лэсътйськы Ужъёссэ Атаелэсь, эн оскелэ Мыным,

<sup>38</sup>нош лэсътйсько ке, куке уд ке оскисъке Мыным, оске Мынам ужъёсылы, тодон но оскон вылысь, Атае Мон пушкин но Мон Атае пушкин шуыса".

<sup>39</sup>Соку нош ик кутэмзы потэ вал Сое, нош Со утйськыны быгатйз соослэсь,

<sup>40</sup>но нош ик выжиз Иордан сьёры, со интые, кытын азъло Иоанн крестить кариз, но отчы ик кылиз.

<sup>41</sup>Тросээз лыктйзы Со доры но вераллязы, Иоанн пе ёз лэсъты нокычё но чудо, нош ваньмыз, мае вераз Иоанн Со сярысь, вал шонер.

<sup>42</sup>Но тросээз отын оскизы Солы.

**11** <sup>1</sup>Вифания гуртын, кытын уло вылэм Мария но солэн сузэрэз Марфа, вал Лазарь нимо висись адями.

<sup>2</sup>Висись Лазарь вал выныз Мариялэн, кудыз зыраз Кузё Инмарез миранен но ёштыліз Соләсъ пыдъёссә аслаз йырсисыныз.

<sup>3</sup>Сузэръёсыз келязы Солы вераны:"Кузё Инмар! Тани, Тон кинэ яратйськод висе".

<sup>4</sup>Иисус, кылыша сое, шуиз:"Та висён кулонлы ёвöl, нош Инмарлэн данэз понна, со пыртый мед данъяськоз шуыса Инмарлэн Пиез".

<sup>5</sup>Иисус яратыліз Марфаез, соләсъ сузэрзә но Лазарез.

<sup>6</sup>Куке нош кыліз, со висе шуыса, соку со интыын, кытын вал, кык нунал уліз.

<sup>7</sup>Со бере дышетскисъёсызы шуиз:"Ойдолә бертом Иудея".

<sup>8</sup>Дышетскисъёсыз шуизы Солы:"Равви! Кемалась-а иудейёс Тонэ зиръян медо вал изъёсын, нош Тон выльысъ отчы мынйськод?"

<sup>9</sup>Иисус пумитазы верам:"Дас кык час ёвöl-а нуналын? Кин ветлэ нуназе, со уг щемты, малыке шуоно, адзә югытсә та дуннеләсъ,

<sup>10</sup>нош кин ветлэ уйин, щемтаське, малыке шуоно, соин ёвöl югыт".

<sup>11</sup>Тае вераса, бöрысъгес ватсаз:"Асымелэн эшмы Лазарь умме усиз, нош Мон мынйсько сое сайкатыны".

<sup>12</sup>Дышетскисъёсыз шуизы Солы:"Кузё Инмар! Умме усиз ке, катьяськоз".

<sup>13</sup>Иисус вера вал солэн куләмез сярысь, нош соос малпало вал, Со вера шуыса огшоры изён сярысь.

<sup>14</sup>Соку Иисус вераз соослы мечак:"Лазарь кулийз.

<sup>15</sup>Мон шум потийсько тй понна. Мон ёй вал отын, тй мед оскоды шуыса, нош та бере мынноме со доры".

<sup>16</sup>Соку Фома, кудзэ верало вал Кыкто, шуиз дышетскисъёслы:"Мынноме но асымөс но соин ёш кулом".

<sup>17</sup>Куке Иисус Лыктайз но тодайз, со ныньль нунал шойгуын ни шуыса.

<sup>18</sup>Вифания вал куинь исъкемын гинэ Иерусалим дорысен,

<sup>19</sup>но тросэз иудейёс вынызы понна куректайз Марфа но Марияз буйгатыны лыктэмын вал.

<sup>20</sup>Марфа, Иисусләсъ лыктэмзэ кылыша, Солэн пумитаз мынйз, нош Мария коркан кылиз.

<sup>21</sup>Соку Марфа шуиз Иисуслы:"Тон луысал ке татын, ёй кулысал мынам выны.

<sup>22</sup>Но али но тодийсько, Тон Инмарләсъ мае курод, Со сётоз Тыныд".

<sup>23</sup>Иисус вера солы:"Выныд тынад улзыса султоз"

<sup>24</sup>Марфа шуиз Солы:"Тодийсько, улзыса султоз улзыса султон, берпум нуналә".

<sup>25</sup>Иисус шуиз солы:"Мон - улзыса султон но улон. Кин оске Мынным, кулийз но ке - улзёз.

<sup>26</sup>Но кутъкудыйз, улісез но оскисез Мынным, ноку но уз кул. Оскисъкод а талы?"

<sup>27</sup>Со вераз Иисуслы:"Бэн Кузё Инмаре! Мон оскисъко, Тон Христос, Инмарлэн Пиез, Кудыз лыктыны кулэ дуннене".

<sup>28</sup>Тае вераса лушкем мынйз но ётис Мария сузэрзә:"Дышетайз татын,. Со ётес тонэ".

<sup>29</sup>Со кылйиз но со куспын ик султйиз но Со доры мынйз.

<sup>30</sup>Иисуз ёз на пыр вал гуртэ, нош вал со интыын, кытын Сое пумитаз Марфа.

<sup>31</sup>Иудейёс, кудъёсыз вал соин коркан но буйгато вал сое, адзизы Мариялэсъ јхог султэмзэ но потэмзэ, но бёрсяз мынйзы, малпаса, со мынэ шуыса бёрдыны шойгу доры.

<sup>32</sup>Мария нош, Иисус доры лыктйиз но Сое адзыса усиз Солэн пыдазяз но шуиз:"Кузё Инмаре! Тон луысал ке татын, мынам выны ёй кулысал".

<sup>33</sup>Иисус, куке адзиз солэсъ но иудейёслэсъ бёрдэмзэс, Ачиз духеных јожомиз но бутырскиз,

<sup>34</sup>но шуиз:"Кытчы тй сое понйды? Солы верало:"Кузё Инмар! Мын но учкы".

<sup>35</sup>Иисус бёрдйз.

<sup>36</sup>Соку иудейёс вераллязы:"Учкы, кычё Со сое яратэ".

<sup>37</sup>Нош куд-огез соос пёлъись вераллязы:"Ӧз-а быгаты Со, Кин усътйиз синтэмлэсъ синъёссэ, лэсътыны, Лазарь медаз кул шуыса?"

<sup>38</sup>Нош Иисус, куректыса Ачиз Аслыз, лыктэ шойгу доры, кудыз вал пещёраин, но со борды пыкемын вал из.

<sup>39</sup>Иисус шуиз:"Утталтэ изээ". Кулэмлэн сузэрэз Марфа, шуэ Солы:"Кузё Инмар! Со ныль нунал шойгуын кылле но зын потэ ини".

<sup>40</sup>Иисус солы пумитаз вераз:"Ӧй-а вера Мон тыныд, оскид ке, адзёд Инмарлэсъ данээ шуыса?"

<sup>41</sup>Соку палэнтйзы изээ пещёра дорысъ, кытын кылле вал кулэм адями. Иисус јутайз синъёссэ инме но шуиз:"Атай! Тау тыныд, Тынад Монэ кылэмед понна.

<sup>42</sup>Мон тодйсько, Тон котьку кылйськод Монэ, нош верай калык понна, кудъёсыз татын сыло, соос мед оскозы, Тон келяд шуыса Монэ".

<sup>43</sup>Тае вераса, Со зол кеськиз:"Лазарь! Пот!"

<sup>44</sup>Кулэм мурт, кудызлэн киосыз но пыдъёсыз но кулон басмаен, ымнырыз но кышетэн бинемын вал, пещёраись потийз. Иисус вера соослы:"Пертчылэ сое, мед со мыноз".

<sup>45</sup>Соку троосэз иудейёс, кудъёсыз вал Мария дорын адзизы, мае лэсътйиз Иисус, но оскизы Солы.

<sup>46</sup>Куд огез соос пёлъись мынйзы фарисейёс доры но веразы соослы, мае Иисус лэсътйиз.

<sup>47</sup>Соку фарисейёс но первосвященникъёс люказы синедрион но вераськылйзы:"Мар милем лэсътоно? Та адями лэсътэ троос чудоос.

<sup>48</sup>Кельтймы-ке Сое озы ик, соку ваньмыз оскозы Солы, но лыктозы римлянъёс но басътозы асымелэсъ интымес но асымелэсъ калыкмес но".

<sup>49</sup>Одйгез соос пёлъись, Каифа, кудыз со арын первосвященник вал, шуиз соослы:"Тй номырэ но уд тодйське

<sup>50</sup>уд но валаське, мар асымелы ёч-гес, одйт адями мед кулоз вань калык понна, ваньмыз калыкъёс бырытчёз".

<sup>51</sup>Тае со аслысътыз ёз вера, нош вал со арын со первосвященник, соин ик пророчествовать кариз, Иисус кулоз шуыса калык понна,

<sup>52</sup>но калык понна гинэ ёвёл, нош со понна но, пазяськем Инмарлэсъ нылпиоссэ люкан вылысь одйт интые.

<sup>53</sup> Но та нуналысен кенешизы Сое виыны.

<sup>54</sup> Соин ик Иисус ёз ний ветлы шара иудейёс пёлтүй, нош кошкиз отысь пустынялы матысь Ефраим городэ, но улзиз отын дышетскисьёсыныз.

<sup>55</sup> Матэктэ ни вал иудейёслэн Пасхазы, но тросэз, кунлэн котькуд интысыттыз, Пасха азын лыктйзы Иерусалиме чылкытаськыны.

<sup>56</sup> Соос утчаллязы Иисусээз но, храмын сылыкузы, ог огзылы вераллязы: "Кызын тий малпаськоды, уз-а меда Со лыкты празднике?"

<sup>57</sup> Первасвященникъёс но фарисейёс косйзы, кин-ке пе тодйз ке, кытын Со, мед чагиськоз, Сое кутон вылысь.

**12** <sup>1</sup>Пасхалэсси куаты нуналы азъло Иисус лыктйз Вифание, кытысь вал кулэм Лазарь, кудзэ Со кулэмись улзитайз.

<sup>2</sup> Отын дасязы Солы жыт сион но Марфа служить кариз, нош Лазарь Соин чоп пукиз.

<sup>3</sup> Нош Мария, басьтйз фунт дуно чылкыт нордовой мира, но зыраз Иисуслэсси пыдъёссэ но чушылйз соосты аслаз йырсиосыныз, корка тырмиз миралэн ческыт зыныныз.

<sup>4</sup> Соку одигез Солэн дышетскиsez, Иуда Искариот, Симонлэн пиеz, кудызлэн вузамез потэ вал Сое, шуиз:

<sup>5</sup> "Уг-а луы вал та мироез вузаны куинь сю динарийлы но сетчаны начаръёслы?"

<sup>6</sup> Нош со озы начаръёс сярысси стулмаськемениз ёз шуы, нош соин, малыке шуоно со вал вор. Солэн бордаз вал конъдонэн куды, но со лушкем басьтйлйз отысь, мae отчы понылйзы.

<sup>7</sup> Иисус шуиз: "Кельты сое. Монэ ватон нуналлы тае со возиз.

<sup>8</sup> Уго начаръёс котьку луозы тйледын, нош Мон котьку уг луы".

<sup>9</sup> Тросэз иудейёс тодйзы, Солэсси отынзэ, но Иисус доры гинэ ёз лыктэ, нош лыктйзы адзыны Лазарез но, кудзэ Со кулэмись улзитайз.

<sup>10</sup> Нош первосвященникъёс чаклазы виыны Лазарез но,

<sup>11</sup> со пыртй тросэз иудейс лыктйлйзы но оскылйзы Иисуслы шуыса.

<sup>12</sup> Мукец нуналэ, празднике лыктэм трос калык, кылйзы Иисуслэсси Иерусалиме лыктэмзэ,

<sup>13</sup> басьтйзы финиковой пальмаослэсси вайёссэ, потйзы Солэн пумитаз но шумпотыса вераллязы: "Осанна! Данъяськы Күзэ Инмарлэн нимыз понна лыктйсис, Израильлэн Царез!"

<sup>14</sup> Нош Иисус, шедьтыса егит оселээ, пуксйз со вылэ, кызын гожтэмьин

<sup>15</sup> "Сионлэн нылыз, эн кышка! Тынад царед со бертэ, егит осёл вылын пукыса".

<sup>16</sup> Солэн дышетскисьёсыз нырысси ёз валалэ тае, нош, куке данъяськиз Иисус, соку тодазы вайизы, озы Со сярысси гожтэмьин, но гожтэмья ик лэсътйзы Солы.

<sup>17</sup> Калык, кудыз Соин вал азъло, вералляз, Со пе поттйз Лазарез шёйгүүсси но кулэмись улзитайз.

<sup>18</sup> Соин ик пумитаз Сое калык, чудо лэсътэмзэ кылыса.

<sup>19</sup> Фарисейёс куспазы шуылйзы: "Адзиськоды-а, тйляд номыре но уг пёрмы? Вань дунне Со събры мынэ".

<sup>20</sup>Куд огез праздник дыръя йыбырттыны лыктэмъёс пёлын грекъёс вал.

<sup>21</sup>Соос Филипп доры лыктйзы, кудыз вал Галилейской Вифсаидась, но куризы солэсь, вераса:"Господин! милям Иисусээ адэммы потэ".

<sup>22</sup>Филипп мынэ но вера со сярысь Андрейлы, но бёрысь Андрей но Филипп верало со сярысь Иисуслы.

<sup>23</sup>Иисус соослы пумитазы вераз:"Вуиз дыр данъяськыны Адямилэн Пиезлы.

<sup>24</sup>Зэм ик зэм ик верасько тйлед:"чабей тысъ, музъеме шедьыса, ёз ке кул, одиг кылез, нош кулйз ке, сётоз трасс емыш.

<sup>25</sup>Кин яратэ аслысътыз лулзэ быттоз сое, кин адэмпотостэм каре аслысътыз лулзэ таяз дуннеин, утёс сое пумтэм-быронтэм улонлы.

<sup>26</sup>Кин Мыным служить каре, мед Мон сьёры лыктоз, кытын Мон, отын ик луоз Мынам ляльчие но. Но кин служить каре Мыным, сое гажалоз Мынам Атае.

<sup>27</sup>Лулы Мынам табере жожомиз. Мар Мыным лэсътыны?Атай! Мон э та часлэсь мозмыты! Нош Мон э та час понна ик лыктй.

<sup>28</sup>Атай! Данъя Аслысътыд нимдэ".Соку кылйськиз инмись куара:"Данъяй но эшишо но данъяло".

<sup>29</sup>Калык, кудыз сылэ вал но кылйз тае, вералляз:"Гудыри со", нош мукетъёсыз вераллязы:"Ангел вералляз Солы".

<sup>30</sup>Иисус талы шуиз:"Мон понна ёй вал та куара, нош калык понна.

<sup>31</sup>Табере та дунне осудить каремын.Табере та дуннелэн кивалтйез уллямын луоз.

<sup>32</sup>Но, ку Мон музъем бордысь жутэмын луо, ванъзэсты Ас бордам кыско".

<sup>33</sup>Тае Со вераз, мед валалозы, кычэе быронэн Со кулоз.

<sup>34</sup>Калык вералляз Солы:"Ми кылйлим законысь, Христос улэ шуыса пумтэм-быронтэм дауръёс.Кызыы нош Тон вераськод, Адямилэн Пиез жутйськыны кулэ? Кин Со Адямилэн Пиез?"

<sup>35</sup>Соку Иисус соослы шуиз:"Кема на тйленыд югыт. Ветлэ, югыт вань на дыръя, тйледыз медаз басьты пеймыт. Нош пеймытын ветлйсь уг тоды, кытчы мынэ.

<sup>36</sup>Югыт тйленыд на дыръя, оске югытлы, но югытлэн нылпиосыз луоды".Тае вераса, Иисус палдурскиз но ватскиз соослэсь.

<sup>37</sup>Кёня чудоос лэсътйз Со соос азын, но соос ёз оске Солы.

<sup>38</sup>Озыы быдэсмиз Исаия пророклэн верамез:"Кузё Инмар! Кин оскиз асъмелэсь кылэмзэ? Но кинлы учкиз Кузё Инмарлэн киыз?"

<sup>39</sup>Соос соин ёз быгатэ оскыны, кызыы эшишо вераз вал Исаия,

<sup>40</sup>"та калык синтэм луиз но измиз сюлэмьныз, но уг адёс синъёсынызы, но уз валалэ сюлэмьнызы, но уз берытске, Мон мед катыяло шуыса соосты".

<sup>41</sup>Тае Исаия шуиз, куке адээз Солэсъ данзэ но вералляз Со сярысь.

<sup>42</sup>Кивалтисьёс пёлысь но тросэз оскызы Солы, нош фарисейёс сэрен ёз усътйськылэ, синагогалэсъ палэнэ медаз каремын луэ шуыса,

<sup>43</sup>малыке шуоно яратйзы тросгес адямилэсъ данзэ, Инмарлэсъ данзэ сярысь.

<sup>44</sup>Иисус нош шумпотыса вераз:"Кин Мыным оске Мыным уг оскы, нош Монэ Келясьлы оске.

<sup>45</sup>Но Монэ адэссын, адэс Монэ Келясез.

<sup>46</sup>Мон-югыт-лыктй дуннене, котькудзыз Мыным оскись медаз кыль шуыса пеймытын.

<sup>47</sup>Но, кин кылоз Мынысътым кылъёсме но уз оскы, Мон судить уг карисъкы сое, малыке шуоно Мон судить карыны ой лыкты, нош спасать карыны дунненеэз.

<sup>48</sup>Монэ палэнэ карисълы но Мынысътым кылъёсме кулэтэм карисълы вань судья - кыл, кудзэ Мон вералляй, со сое судить карос берпуметй нуналэ.

<sup>49</sup>Уго, Мон ёй вералля аслысътым, нош Монэ келясъ Атай, Со сётйз Мыным заповедь, мар вераны но мар ивортини но.

<sup>50</sup>Но Мон тодиёсъко, Солэн заповедез - пумтэм-быронтэм улон.Озъен, мае Мон верасъко, верасъко, кызы Мыным вераз Мынам Атае"

**13** <sup>1</sup>Пасха праздник азын Иисус, тодыса, вуиз ни шуыса Солэн дырыз кошкыны таяз дунненеэз Атаэз доры.  
<sup>2</sup>Яратыса Аслысътыз дунненеин улйсъёссе, возьматйз пумозяз соосты яратэмээ.

<sup>3</sup>Но жыт сисъкон дыръя, куке дъявол пониэз ни сюлэмаз Симонлэн пиеэлы Иуда Искариотлы вузаны Сое,

<sup>4</sup>Иисус, тодыса, Атаэз сётйз ванъзэ Солэн кияз но Со Инмар дорысъ лыктйз но Инмар доры кошке шуыса,

<sup>5</sup>султйз жёк сьорысъ но кылиз вылй дйсъсэ, басътйз чушкон но кусказ керттйз

<sup>6</sup>Со бере ву люказ пыд мисъкон посудае но кутскиз дышетскисъёсызлэсэ пыдъёссе мисъкыны но чушлыны чушконэн, кыдыз кусказ керттэмын вал.

<sup>7</sup>Симон Пётр доры лыктэ, но соиз вера Солы:"Кузё Инмаре! Тон-а мисъкыны кулэ мынысътым пыдъёсме?"

<sup>8</sup>Иисус пумитаз солы шуизы:"Мар Мон лэсътйсъко али тон уд вала, нош берло валалод".

<sup>9</sup>Пётр солы вера:"Ноку но уд мисъкы мынысътым пыдъёсме!". Иисус пумитаз вераз:"Ой-ке мисъкы тонэ, уд луы Мынам одиёз пёлсисъ."

<sup>10</sup>Симон Пётр вера Солы:"Кузё Инмаре! Мынысътым пыдъёсме гинэ ёвёл киосме но йырме номисъкы".

<sup>11</sup>Иисус вера солы:"Мисъкем муртлы пыдъёссе гинэ мисъкыны кулэ, малыке шуоно быдэсак дун. Тй но дунэсъ, нош ванъды ёвёл".

<sup>12</sup>Куке мисъкиз соослэсэ пыдъёссе но дисяз аслысътыз дисъсэ, нош ик, пуксиз жёк сьоры но шуиз:"Тй валаасъкоды-а, мар Мон лэсътй тий понна?

<sup>13</sup>Тй нимасъкоды Монэ Дышетйсен но Кузён, но верасъкоды шонер, Мон - Со ик вань.

<sup>14</sup>Озъен, Мон ке, - Кузё но Дышетйсъ, мисъки тйлесътыд пыдъёстэс, соку тий но ог-огдылэсэ пыдъёстэс мисъкыны кулэ.

<sup>15</sup>Уго Мон тйледлы адэйтй, тий но мед лэсътоды шуыса озы ик, мае Мон тйлед лэсътй.

<sup>16</sup>Зэм ик, зэм ик верасъко тйлед: раб бадзымгес ёвёл аслысътыз кузёэлэсэ, но келям мурт бадзымгес ёвёл келясълэсэ.

<sup>17</sup>Тодйськоды ке тае но быдэстийськоды ке, тий соку шудоесь.

<sup>18</sup>Ваньмыз сярысь Мон уг вераськы. Мон тодйсько, кинэ быръи. Нош, Писаниеын мар гожтэмүн, быдэсмыны кулэ:"со, кин сие Монэнүм нянь, жүтүй Мон вылэ пыдтышсэ".

<sup>19</sup>Али верасько тийлед азъласянь, куке та луоз, тий мед оскоды, Мон со шуыса.

<sup>20</sup>Зэм ик, зэм ик верасько тийлед: кин лэзёз дораз, кинэ Мон келяй - Монэ лэзёз дораз, нош кин Монэ дораз лэзёз - дораз лэзёз Монэ Келясез".

<sup>21</sup>Иисус тае вераса душеныз бугырскиз но валэктыса вераз:"Зэм ик, зэм ик верасько тийледлы, одйгез тий пёлъыс вузалоз Монэ".

<sup>22</sup>Соку дышетскисъёзыз ог огзы шоры паймыса учкизы но малпазы:" кин сярысь Со вера".

<sup>23</sup>Нош одйгез Иисуслэн дышетскисез, кудзэ Со яратэ вал, кылле вал Солен гадь вылаз.

<sup>24</sup>Симон Пётр солы пус возьматйз, мед юалоз, кин сярысь Со вера шуыса.

<sup>25</sup>Со мыкырскиз Иисуслэн гадь бордаз но юаз Солэсъ:"Кузёе! Кин со?"

<sup>26</sup>Иисус вераз:"Солы, кинлы Мон сёто коттыса, нянь юдэс". Но коттыса нянь юдэсэз, сётиз Симонлэн пиезы Иуда Искариотлы,

<sup>27</sup>Та нянь юдэсэз кутэмез бере пыриз со пушкии сатана, Иисус соку шуиз солы:" Мар лэсътйськод, лэсъты жоггес".

<sup>28</sup>Но нокин но Соин пукисъёс ёз валалэ, марлы Со озыы вераз солы.

<sup>29</sup>Иудалэн вал бере конъдонэн кудыез, соин ик куд-огез малпазы, Иисус солы шуэ пе:"Басьты, ма кулэ асъмелы праздники" яке мар-ке мед сётоз начаръёслы.

<sup>30</sup>Со, басьтиз нянь юдэсэз но соку ик потиц. Вал уй.

<sup>31</sup>Куке со потиц, Иисус шуиз:"Али данъяськиз Адямилэн Пиез но Инмар данъяськиз Со пушкин.

<sup>32</sup>Инмар данъяськиз ке Со пушкин, соку Инмар данъялоз Сое Аслаз пушказ, но жоген данъялоз Сое.

<sup>33</sup>Пинальёсы! Трос ёз ни кыллы Мыным тийленыд луыны. Утчалоды Монэ, но, кызыы Мон верай иудейёслы, али тийлед но озыы ик верасько:" кытчы Мон мынйсько, тий уд быгатэ лыктыны".

<sup>34</sup>Сётийсько тийлед выль заповедь, тий мед ог-огдэс яратоды шуыса. Кызыы Мон яратй тийледыз, озыы ик яратэ ог-огдэс.

<sup>35</sup>Кусыпады луиз ке яратон, со-я ваньмыз валалозы, тий Мынам дышетскисъёсы шуыса".

<sup>36</sup>Симон Пётр шуиз солы:"Кузёе! Кытчы Тон мынйськод?" Иисус пумитаз вераз:"Кытчы Мон мынйсько, тон Монэнүм али мыныны уд быгатийськы, нош бёрысь Мон сёры мынод".

<sup>37</sup>Пётр шуиз солы:"Кузёе! Малы мон уг быгатийськы мыныны Тон сёёры али? Мон улонме сёто Тон понна".

<sup>38</sup>Иисус пумитаз вераз:"Улондэ Мон понна сётод? Зм ик, зэм ик верасько тыныд атас чёръяса уз ву, тон куинь пол күштйськод Мынисътым".

**14** <sup>1</sup>"Тийляд сюлэмдү медаз шугъяськы. Оске Инмарлы но Мыным но оскеэлэ.

<sup>2</sup>Мынам Атаелэн корказ троос комнатаосыз. Нош озыы ёй ке луысал, Мон соку верасал Тийлед:"Мон мынйсько дасяны инты тийлед.

<sup>3</sup>Но күке мыно но дасяло түлед инты, нош ик лыкто но басъто түледды Дорам, түй но мед луоды отын - кытын Мон".

<sup>4</sup>Кытчы Мон мынйсько, түй тодйськоды, сюрес но отчы тодйськоды".

<sup>5</sup>Фома шуиз Солы:"Күзёмы! Ум тодйське, кытчы мынйськод, но кызыны тодыны быгатомы сюрес?"

<sup>6</sup>Иисус шуиз солы:"Мон - сюрес но, зэмлык но, улон но. Нокин но уг быгаты лыкты Атай доры, Мон пыртый сяна.

<sup>7</sup>Түй тодысалды ке Монэ, соку Мынысътым Атайме но тодысалды. Табере тодйськоды Сое но, адзиды но Сое".

<sup>8</sup>Филипп шуиз Солы:"Күзёмы! Возьматы милем Атайдэ но милемлы тырмоз".

<sup>9</sup>Иисус шуиз солы:"Кёня дыр Мон түленийд, но тон уд тодйськы Монэ, Филипп? Монэ адзись Атайме но адзиз, малы бен соку верасъкод:"возьмат милем Атайдэ"?

<sup>10</sup>Тон уд оскисъкы шат, Мон Атае пушкин но Атае Мон пушкин? Кыльёсты, кудьёссэ Мон түлед верасъко, Аслысътым уг верасъкы. Атае, Мон пушкин улйсез, - Со лэсътэ ужъёсты.

<sup>11</sup>Оске Мынным, Мон Атае пушкин но Атае Мон пушкин шуыса, но ёвёл ке, соку Оске Мынным Мынам ужъёсия.

<sup>12</sup>Зэм ик, зэм ик верасъко түлед:" Мынным оскись, ужъёсты кудьёссэ Мон лэсътйсько, со но лэсътоз, но трогсес лэсътоз, малыке шуоно Мон мынйсько Мынам Атае доры.

<sup>13</sup>Мае уд куре Атаелэс Мынам нимы понна, сое лэсъто, мед данъяськоз шуыса Атай Пи пушкин.

<sup>14</sup>Мае куроды Мынам нимы понна, Мон лэсъто сое.

<sup>15</sup>Монэ яратйськоды ке, быдэстэ Мынысътым заповедъёсме.

<sup>16</sup>Но Мон Атаелэс куро, но сётоз түлед мукетсэ Буйгатйсез, Кудыз пыраклы кылёз түленийд.

<sup>17</sup>Зэмлыклэс Духсэ, Кудээ дунне уг быгаты басътыны, малыке шуоно уг адзы Сое но уг тоды Сое. Нош түй тодйськоды Сое, малыке шуоно Со түленийд улэ но түй пушкин луоз.

<sup>18</sup>Уг кельты түледды сирота. Лыкто түй доры.

<sup>19</sup>Тресс ёз ни кыльы, дунне Монэ уз ни адзы, нош түй адзёды Монэ, уго Мон улйсько, түй но улоды.

<sup>20</sup>Со нуналэ түй тододы, Мон Мынам Атае пушкин, но түй Мон пушкин, но Мон түй пушкин шуыса.

<sup>21</sup>Кин тодэ Мынысътым заповедъёсме но быдэстэ соосты, со яратэ Монэ, нош кин яратэ Монэ, сое яратэмын луоз Мынам Атаеным, Мон но ярато сое но усътйсько солы Ачим".

<sup>22</sup>Иуда - кудыз ёвёл Искариот - вера Солы:"Күзёмы! Мар луиз, Тынад возьматэмед потэ Астэ милем, нош дуннелы уг пот?"

<sup>23</sup>Иисус шуиз солы пумитаз:"Кин Монэ яратэ, со быдэстоз Мынысътым кылме, соку Мынам Атае яратоз сое, но Ми лыктом но улом со дорын.

<sup>24</sup>Со, кин Монэ уг яраты, уг быдэсты Мынысътым верамме, Нош кыл, кудээ түй кылжыкоды, Мынам ёвёл, нош Монэ келяс Атаелэн.

<sup>25</sup>Тае верай Мон түлед, түледын чош дыръям.

<sup>26</sup>Нош Буйгатйс - Святой Дух, Кудээ келялоз Атае Мынам нимы понна, дышетоз түледды ваньмызлы но тодады вайгээ түледы ваньзэ, мае Мон түлед вералляй.

<sup>27</sup>Зибыт улон кельтисько тйледлы, Аслысътым зибыт улонме сётисько тйледлы, сычё со ёвёл, кычээ дунне сётэ. Тйляд сюлемды медаз но сюлмаськы, медаз но кёшкема.

<sup>28</sup>Тй кылйды, мар Мон верай тйлед: "Кошкисько тй дорысь но лыкто тй доры". Тй Монэ яратысалды ке, соку тырмысалды шумпотонэн, Мон шуи "мынисько Атае доры", малыке шуоно Атае Мынисьтым бадзымгес.

<sup>29</sup>Быдэсмемезлэсь вазъгес Мон верай тйлед со сярысь, быдэсмемез бере тй мед оскоды шуыса.

<sup>30</sup>Мынным тйленин вераськыны кема ёз ни кыллы, малыке шуоно лыктэ та дуннелэн кивалтисез но солэн Мон вылэ нокычё но властез ёвёл.

<sup>31</sup>Но дунне мед тодоз, Мон Атайме яратисько но кызы заповедовать кариз Мынным Атае, озы ик лэсътисько:султэ, кошкоме татысь.

**15** <sup>1</sup>"Мон - зэмос виноградлэн лозаэз, нош Мынам Атае - виноград будэйтись.

<sup>2</sup>Кокькудзэ Мынисьтым вайме, кудыз уг сёт емыш, Со ёхе, нош котькудзэ, кудыз сётэ емыш, сюзя, тростес емышсэ мед сётоз на шуыса.

<sup>3</sup>Тй чылкыт каремын ни кыл пыртый, кудзэ Мон тйлед вералляй.

<sup>4</sup>Улэ Мон пушкин, Мон уло тй пушкин. Кызы вай уг быгаты сётыны емышсэ аслыз ачиз, ёз ке луы лоза вылын, озы ик тй, но ёд ке улэ Мон пушкин, уд сётэ емыш.

<sup>5</sup>Мон - Лоза, нош тй вайёс. Кин улэ Мон пушкин, но Мон со пушкин, со сётэ тростес емыш, нош Монтэк тй номыр но лэсътыны уд быгатиське.

<sup>6</sup>Кин уз луы Мон пушкин, вай кадь ёхемын луоз но куасьмоз, сычё вайёсты люкало но тылэ күшто, но соос жуало.

<sup>7</sup>Мон пушкин луиды-ке но Мынам кыльёсы тй пушкин луизы ке, соку мае гинэ мылкыд уд каре, курэлэ, но луоз тйледлы.

<sup>8</sup>Тй ваиды ке тростес емыш но луиды ке Мынам дышетскисьёы, соку данъяськоз Мынам Атае.

<sup>9</sup>Кызы Атае яратиэ Монэ, озы ик Мон ярати тйледыз. Мынам яратонам луэлэ.

<sup>10</sup>Быдэсъяды ке Мынисьтым заповедьёсме, улоды Мынам яратонам, кызы Мон быдэсъясько Мынам Атаелэс заповедьёссе но улйисько Солэн яратоназ.

<sup>11</sup>Соэ Мон верай тйлед, Мынам шумпотонэ мед улоз тй пушкин но тйляд шумпотонды тырмыт мед луоз.

<sup>12</sup>Тани Мынам заповеде: яратэ ог огдэс, кызы Мон ярати тйледыз.

<sup>13</sup>Кинке улонзэ сётэйз ке аслад эшъёсыз понна, со яратонлэс, ёвёл бадзымгес яратон.

<sup>14</sup>Тй - Мынам эшъёсы, быдэстийды ке заповедьёсты, кудзэ Мон тйлед сёти.

<sup>15</sup>Мон уг ний вераськы тйледыз тй рабъёс шуыса, уго раб уг тоды, мар лэсътэ солэн күзёэз. Мон верай тйледлы ваньзэ, мае кылй Мынам Атаелэс, соин ик нимай тйледыз эшъёсы шуыса.

<sup>16</sup>Тй Монэ ёд быръё, нош Мон тйледыз быръий но пуктй тиледыз, тй мед мыноды но емыш вайды но тйляд емышты бырьисьтэм мед луоз, но мае уд куре Атаелэс Мынам нимы понна, Со мед сётоз тйледлы шуыса.

<sup>17</sup>Заповедоведь сётисько тйледлы: яратэлэ ог огдэс.

<sup>18</sup>Дунне адзэмпотостэм ке каре тйледыз, тодэ, Монэ аддэмпотостэм кариз тйлесьтыд азълогес.

<sup>19</sup>Тий луысалды ке та дуннелэс, соку дуннэ яратысал аслыссыз. Нош тий дуннелэн ёвёл, малыке шуоно Мон бырый тийледыз дунненес, соку дуннэ адэмпостостэм кариз тийледыз.

<sup>20</sup>Тодады возе кылме, кудзэ Мон верай тийледы: "раб бадзымгес ёвёл аслаз кузёэлэс. Монэ уллязы бере, тийледыз но уллялозы. Мыныссытим верамме быдэстэйз ке, соку быдэстозы тийлессытэд но верамдэс.

<sup>21</sup>Нош ваньзэ сое лэссытозы тийледы Мынам нимы понна, малыке шуоно уг тодо Монэ Келясез.

<sup>22</sup>Мон ой ке лыктысал но ёй ке верасал соослы, соку ёй луысал съёлыксы, нош табере уг быгато асысэлэс съёлыкъёссылэс шонере потыны.

<sup>23</sup>Кин Монэ адэмезпостостэм каре, адэмпостонтэм каре Мыныссытим Атайме но.

<sup>24</sup>Мон ой ке лэссытозал соос пёлын ужъёс, кудъёссы нокин но мукетыз ёз лэссытэл, соку соослэн ёй луысал съёлыксы, но табере адэйлийз нош озы ке но адэмпостостэм каризы Монэ но Мыныссытим атайме но.

<sup>25</sup>Мед быдэсмоз соослэн законазы гожтэмын кыл: "адэм потостэм каризы Монэ юнме шорыс."

<sup>26</sup>Куке нош лыктоз Буйгатийс, кудзэ Мон келяло Атаелэс, - зэмлыклен духез, Кудыз Атае дорыс лыктэ, Со вералоз Мон сярыс.

<sup>27</sup>Озы ик тий но Мон сярыс вералоды, малыке шуоно тий Монэнным кутсконысениз ик".

## 16 <sup>1</sup>"Тае Мон верай тийлед, тий медаз сюлэмшугъяське шуыса.

<sup>2</sup>Уллялозы тийледыз синагогагаоссыз, Сыгче дыр но вуоз, куке котькудзыз кин виылоз тийледыз, малпалоз со ёззы Ихмарлэс ужээ лэссытэ шуыса.

<sup>3</sup>Озы соос лэссытозы, мылыке шуоно, ёз тодэ Атайме но Монэ но.

<sup>4</sup>Нош Мон тае тийледы верай, куке вуоз та дыр, тий мед тодады вайёды, мар Мон вералляй со сярыс. Азъласянь ёй вера тийледы, малыке шуоно тийледын чош вал.

<sup>5</sup>Нош табере мынйсько Монэ Келясэдоры, но нокин но тий пёлыс уг юа Монэ: "Кытчы мынйськод?"

<sup>6</sup>Нош Мон тийледы тае верамыс, тийляд сюлэмды куректонэн тырмийз.

<sup>7</sup>Нош Мон тийледы зэмлык верасько: тийледы зечгес луоз, Мон мынй ке, нош Мон ёй ке мын, Буйгатийс уз лыкты тий доры, нош мынй ке, соку кэляло Сое тий доры,

<sup>8</sup>но Со, лыктыса, дунненес шарае поттоз съёлык, шонерлык но суд но сярыс:

<sup>9</sup>съёлык сярыс, Мынным уг оско шуыса;

<sup>10</sup>шонерлык сярыс, Мон мынйсько Мынам Атае доры, но уд ни адээ Монэ;

<sup>11</sup>суд сярыс, та дуннелэн кивалтисез судить каремын ини.

<sup>12</sup>Вань на трос мае вераны луоз тийлед, нош тий уд на быгатийське валаны.

<sup>13</sup>Куке нош лыктоз Со, зэмлыклен Духез, соку дышетоз тийледыз котькычэ зэмлыклы, малыке шуоно Аслыссыз Со уз вера, нош вералоз, мае кылоз, но азъланьзэ тийледы ивортоз.

<sup>14</sup>Со данъялоз Монэ, малыке шуоно Мыныссытим басьтоз но ваньмызлы вералоз.

<sup>15</sup>Ваньмыз маиз вань Атаелэн, Мынам но вань, соин ик Мон верай, Мыныссытим басьтоз но тийледы вералоз.

<sup>16</sup>Жоген уд ни Монэ адзеле но жоген выльысъ адзёды Монэ уго Мон Атае доры мынйсько"

<sup>17</sup>Татын куд огэз дышетскисьёсыз шуизы ог огзылы:"Мар Со вера милемлы "Жоген уд ни Монэ адзелэ но жоген выльысъ адзёды Монэ" но " Мон Атае доры мынйсько"?"

<sup>18</sup>Озыен, соос вераллязы:"Мар сярысъ Со вера "Жоген?" Ум тодйське, мар вера".

<sup>19</sup>Иисус, валаса, Солэн юамзы потэ шуыса, вераз соослы:"Тй ог огдылэсъ юаськоды, Мынам вераме мар сярысъ:"Жоген уд ни адзелэ Монэ но жоген нош ик адзёды Монэ"?

<sup>20</sup>Зэм ик зэм ик верасъко тйледлы:" тй бёрдоды но викишъялоды, нош дунне шумпотоз; тй жожэсъ луоды, нош жожды тйляд пёрмоз шумпотонэ.

<sup>21</sup>Кышномурт курадзьыса пиннал вае, нош ку нуныез вордйське, шумпотэмениз уг ни тоды курадзэмээ, малыке шуону дуннине адями вордйське.

<sup>22</sup>Озы ик тй но али жожомемын, нош Мон выльысъ адзё тйледлы, но шумпотоз тйляд сюлэмды, тйлесътыд шумпотэмдэс нокин но уз ни тала.

<sup>23</sup>Со нуналэ тй уд юалэ Монэ номыре но сярысъ. Зэм ик, зэм ик верасъко тйледлы:" мае уд курэ Агаелэсъ Мынам нимы понна, сётоз тйледлы.

<sup>24</sup>Та дырозвь тй номыр но ёд курылэ Мынам нимы понна.Курелэ но сётозы, тйляд шумпотонды мед быдэсмоз шуыса

<sup>25</sup>Та дырозвь Мон вералляй тйледлы притчаосын, но вуэ ни дыр куке уг ни верасъкы притчаосын, но мечак верало тйледлы Атае сярысъ.

<sup>26</sup>Со нуналэ куроды Мынам нимы понна, но уг верасъкы тйледлы, мон куро шуыса Атайме тй сярысъ:

<sup>27</sup>уго Ачиз Атае яратэ тйледлы, малыке шуону тй яратиды Монэ но оскиды, Мон лыктай шуыса Инмар дорысъ.

<sup>28</sup>Мон потй Атаелэсъ но лыктай дуннине, нош ик кельто дуннинеэз но мынйсько Атае доры.

<sup>29</sup>Солэн дышетскисьёсыз шуизы Солы:" Тани, табере Тон шонер верасъкод но нокычэе но притчаосын уг верасъкисъкы.

<sup>30</sup>Та бере адзисъком, Тон тодйськод шуыса ванъзэ, кулэ ёвёл ни Тынысътыд юаны. Соин ик оскисъком, Тон Инмарлэсъ лыктай шуыса.

<sup>31</sup>Иисус пумитазы вералляз:"Табере оскисъкоды?"

<sup>32</sup>Тани, вуэ ни дыр, вуиз но ни, куке тй кошкоды котькууды ас палады но кельтоды Монэ огням. Нош Мон огням ёвёл, малыке шуону Атае Монэним.

<sup>33</sup>Тае Мон верай тйледлы, тйляд мед луоз Мон пушкин каннъяллыкты шуыса. Дуннине куректонъёс адзёды, но юнматске:"Мон ворми дуннинеэз".

**17** <sup>1</sup>Та кылъёссе верамез бере Иисус жутгэс синъёссе инме но вераз:"Атае вуиз дыр, данъя Аслысътыд Пидэ, Тынад Пиед но мед данъялоз тонэ шуыса,

<sup>2</sup>Тон Солы сётийд бере власть котькууд адями вылын, Со мед сётоз шуыса пумтэм-быронтэм улон ваньмызлы, кинэ Тон сётийд Солы.

<sup>3</sup>Пумтэм-быронтэм улон луэ, Тонэ, - Одиг Зэмос Инмарез но Тонэныд Келям Иисус Христосэз мед тодозы шуыса.

<sup>4</sup>Мон данъяй Тонэ музъем вылын, лэсътий уж кудзэ Тон Мынным сётийд быдэстыны.

<sup>5</sup>Но Тон, Атае, табере данъя Монэ Аслад дорад данэн, кудыз вал Мынам Тон дорын дуннелэн кылдэмэлэсь азьло.

<sup>6</sup>Мон усьтий Тынысътыд нимдэ калыклы, кудъёссэ Тон сётийд Мынным дуннысь. Соос Тынад вал, Тон сётийд Мынным соосты, но соос утизы Тынысътыд кылдэ.

<sup>7</sup>Табере соос тодйзы, мае Тон сётийд Мынным, - Тынысътыд,

<sup>8</sup>малыке шуоно кыльёс, кудъёссэ Тон сётийд Мынным, Мон соослы сётий, соос сое басьтизы но валазы зэмосэз, Мынысътым Тон дорысь лыктэммэ, но оскизы, Тод келяд шуыса Монэ.

<sup>9</sup>Мон соос понна вёсяськисько:вань дунне понна уг вёсяськиськи, нош соос понна, кудъёссэ сётийд Тон Мынным, малыке шуоно соос Тынад.

<sup>10</sup>Но ваньмыз Мынамез -Тынад, но Тынадэз - Мынам, но Мон данъяськи соос пушкин.

<sup>11</sup>Мон ёвёл ни дуннеин, нош соос дуннеин на, нош Мон мынйисько Тон доры, Данлыко Атае! Уть соосты Тынад нимыд понна, соосэ, кудъёссэ Тон сётийд Мынным, соос мед луозы одйго, Ми кадь ик.

<sup>12</sup>Куке мон соосын вал дуннеин, Мон утылй соосты Тынад нимыд понна. Соосэ, кудъёссэ Тон сётийд мынным, Мон утй, но нокудзы но соос пёлъись ёз быре, быронлэн пиеz сяна, мед быдэсмоз шуыса Писание.

<sup>13</sup>Нош табере Мон Тон доры мынйисько но верасько со сярысь дуннеин, Мынам шумпотонэ соос пушкин тырмыт мед луоз шуыса.

<sup>14</sup>Мон сётий соослы Тынысътыд кылдэ, но дунне соосты адзэмпоностэм кариз, малыке шуоно соос дуннелэн ёвёл, кызь Мон но дуннелэн ёвёл.

<sup>15</sup>Уг куриськи, Тон мед басьтод соосты дуннеинш шуыса, но курисько, Тон мед утёд шуыса уродлэсь.

<sup>16</sup>Соос ёвёл дуннелэн, кызьы Мон но ёвёл дуннелэн.

<sup>17</sup>Освятить кар соосты Тынад зэмлыкеныйд: тынад кыльд со змлык.

<sup>18</sup>Кызь Тон келяд Монэ дуннене, озы ик Мон келясько соосты дуннене.

<sup>19</sup>Но соос понна Мон Асме сэйзисько, соос но мед освятить каремын луозы шуыса зэмлыкен.

<sup>20</sup>Соос понна гинэ уг вёсяськиськи, нош соослэн верам кылзыя Мынным оскисъёс понна но,

<sup>21</sup>ваньмыз мед луозы одйт, кызь Тон, Атай, Мон пушкин но Мон Тон пушкин, соос но мед луозы Ми пушкин одйт, мед оскоз дуннене, Тон келяд шуыса Монэ.

<sup>22</sup>Дан, кудээ Тон сётийд Мынным, Мон сётий соослы: "мед луозы одйт, кызь Ми одйт.

<sup>23</sup>Мон соос пушкин, Тон но Мон пушкин. Мед луоз соослэн огажесякконзы быдэсмемын, дунне мед адзёэз, Тон келяд шуыса Монэ но яратийд соосты, кызь Монэ яратийд.

<sup>24</sup>Атае! Отын, кытын Мон, мед луысалзы Монэнным соосыз но кудъёссэ Тон Мынным сётийд, мед адзысалзы Мынысътым данме, кудээ Тон Мынным кузьмад, яратыса Монэ дунне кылдэмлэсь азьло ик.

<sup>25</sup>Шонерлыко Атае! Дунне Тонэ ёз но ке тоды, Мон Тодий Тонэ, кинэ Тон келяд, соос но тодйзы Тонэ.

<sup>26</sup>Но Мон усьтий соослы Тынысътыд нимдэ но эшшо но усьто, яратонэд, кудыныз Тон яратийд Монэ, соос пушкин мед луоз, Мон но соос пушкин".

**18** <sup>1</sup>Сое вераса, Иисус потийз Аслаз дышетскисъёсныз Кедрон ёр съёры, кытын вал сад, кудаз Со пыриз Аслаз дышетскисъёсныз.

<sup>2</sup>Тодэ вал со интыез Иуда но, Сое вузась, малыке шуоно Иисус ёем люкасъкылйз отын Аслаз дышетскисъёснызы.

<sup>3</sup>Озыен, Иуда, басьтыса первосвященникъёслэс но фарисейёслэс солдатъёсын отрядзэс но ляльчиоссэс, лыктэ отчы факельёсын, светильникъёсын но ожмаськон тирлыкен.

<sup>4</sup>Нош Иисус, ванъзэ тодыса, мар Соин луоз, потйз но шуиз соослы:"Кинэ утчасъкоды?"

<sup>5</sup>Солы вераллязы:"Нозорей Иисусээ". Иисус вера соослы:"Мон Со". Соин ёшы сылэ вал Сое вузаз Иуда но.

<sup>6</sup>Но ку шуиз соослы:"Мон Со", соос берлань чигназы но музъем вылэ усылызы.

<sup>7</sup>Нош ик юаз соослэс:" Кинэ утчасъкоды?" Соос шуизы:"Нозорей Иисусээ".

<sup>8</sup>Иисус вераз:"Мон верай тйледлы, Мон Со шуыса. Озыен, утчасъкоды ке Монэ, кельтэ соосты, мед мынозы",-

<sup>9</sup>озыы быдэсмиз Солэн верам кылзы "Мон нокинэ но ёй ышты соос пойльс, кудъёссэ Тон Мыным сётйд".

<sup>10</sup>Нош Симон Пётр, кудызлэн вал мечез, басьтйз сое но шуккиз первосвященниклэс рабзэ, но ёгиз солэс бурзэ пельзэ, раблэн нимыз вал Малх.

<sup>11</sup>Иисус шуиз Пётрлы:" Пон мечтэ интыяз. Ёвёл шат Мынам юонно чашаез, кудзэ сётйз Мыным Атае?"

<sup>12</sup>Соку солдатъёс, сюрсъёсынкивалтйсёс но иудейёслэ храмысътызы служительёс кутыса Иисусээ керттылызы,

<sup>13</sup>но нуизы нырысь Сое Анна доры, малыке шуоно со вал Каифа первосвященниклэн вармаез.

<sup>14</sup>Та со Каифа вылэм, кудыз валэктыса иудуйёслы вераз:"зечгес луоз одиг муртлы вань калык понна кулына".

<sup>15</sup>Симон Пётр но мукетыз дышетскисъез мынйзы вал Иисус съёры; со дышетскисъ нош вал тодмо первосвященнике но пыриз Иисусэн ёш первосвященниклэн азбараз,

<sup>16</sup>нош Пётр сължэ петпалаз ёс съёрын. Со бере мукетыз дышетскисъ, кудыз вал тодмо первосвященниклы, потйз, вераз ёс дорын возьмаськись ляльчи кышномуртлы но пыртйз Пётрrez.

<sup>17</sup>Со ёс дорын возьмаськись ляльчи Пётрлы вера:" Тон ёвёл-а солэн дышетскисез?" Со шуиз:" Ёвёл".

<sup>18</sup>Вылэм кезьыт но храмын служить карисъёс, тылскиллям но шунытскыса сыло вылэм. Озыы ик соосын ёш Пётр но шунытскыса сылэ вылэм.

<sup>19</sup>Нош первасвященник юам Иисуслэс Солэн дышетскисъёсыз но дышетэмез сярысь.

<sup>20</sup>Иисус вераз солы:"Мон шара вералляй дуннелы. Мон котьку дышетылй синагогаын но храмын, кытын люкасъкылйзы ваньмыз иудейёс, но лушкем номырэ но ёй вералля.

<sup>21</sup>Малы юаськод Монэ? Юа кылылэм муртъёслэс, мар Мон вералляй соослы, соос тодо, мae Мон вералляй"

<sup>22</sup>Куке Со вераз тае, одигез храмын служить карись, кудыз матын сылэ вал, Иисуслэн пэльдораз шуккиз но шуиз:" Кызы Тон вераськиськод первосвященнике?"

<sup>23</sup>Иисус вераз Солы:" Мон верай ке урод, вера, урод шуыса. Нош ёч ке малы Монэ жугиськод?"

<sup>24</sup>Керттылэм Иисусээ, Анна келяз Каифа первасвященник доры.

<sup>25</sup>Симон Пётр шунытскыса сылэ вал, но солы шуизы:" Тон ёвёл-а Солэн дышетскисёсыз пойльс?" Со күштиськыса шуиз:" Ёвёл".

<sup>26</sup>Одигез первосвященниклэн рабез, Пётр пельзэ ёгем муртлэн чыжы-выжыез, вера:"Тонэ мон Соин ёш садысен ёй адзыл - а?"

<sup>27</sup>Пётр нош ик күштійськіз, но со дыръя атас ёръяз.

<sup>28</sup>Каифа дорысъ Иисусәз приторияе нуизы. Вал ѕукна, но соос ѿз пыре приторияе, саптасъконо медам луы, но пасха сиёнәз сиыны мед лууз шуыса.

<sup>29</sup>Пилат потіз соос доры но шуиз:" Та адямиез майн тій янгыш карисъкоды?"

<sup>30</sup>Соос солы пумитаз шуизы:" Со злодей ѿй ке луысал, ми Сое тыныд ѿй сётысалмы".

<sup>31</sup>Пилат шуиз соослы:" Тій басътәлә Сое но судить каре асътәлән закондыя". Иудейёс шуизы солы:" Милем уг яра нокинә но виыны", -

<sup>32</sup>озыы быдэсмиз Иисуслән кылыш, кудзэ Со валәктыса вералляз, кычे кулонән Со кулоз.

<sup>33</sup>Соку пилат нош ик пыриз приторияе, ѿтиз Иисусәз но шуиз Солы:" Тон Иудеялән Царез?"

<sup>34</sup>Иисус вераз солы:" Аслыстыд-а тон верасъкод тае, яке Мон сярысъ тыныд мукетъёсыз-а веразы?"

<sup>35</sup>Пилат вераз:" Мон иудей шат? Тынад калыкед но первосвященникъёс сётизы Тонэ, мар Тон лэсътйд?"

<sup>36</sup>Иисус вераз:" Мынам Царствое та дуннөйсъ ѿвöl. Мынам Царствое луысал ке та дуннөйсъ, соку Мынам служить карисъёсы ожмасъкысалзы Мон понна, Мон иудейёслы медам сётәмым луы шуыса, нош али Мынам Царствое татысъ ѿвöl"

<sup>37</sup>Пилат шуиз солы:" Озыен Тон царь? Иисус верам пумитаз:" Тон верасъкод Мон царь шуыса. Мон вордісъки но лыктій но дуннөе, свидетельствовать карон понна зэмлык сярысъ. Котыкудыз, кин зэмлыкләсъ, кылске Мынысътым куараме".

<sup>38</sup>Пилат шуиз солы:" Мар вань зэмлык?" Но, тае вераса, нош ик потіз иудейёс доры но шуиз соослы:" Нокычे но янгышсә мон уг адзисъкы Та адямиләсъ.

<sup>39</sup>Тыйяд вань сямды, мон тыйледлы Пасха праздниклы одиг муртәз мед мозмыто шуыса. Кулә-ке, мозмыто тыйледлы Иудеяләсъ Царзә?"

<sup>40</sup>Соку нош ик ваньмыз кесясъкыны ѿдъязы:" Сое кулә ѿвöl, лэзъ Вараввааез". Нош Варавва вал разбойник.

**19** <sup>1</sup>Соку Пилат кутіз Иисусәз но косіз Сое сюлоен жутыны.

<sup>2</sup>Солдатъёс пунйзы бышкисъкись терновникләсъ венец, но дісъзы Солы йыраз, но дісъзы со вылә gord басмаләсъ мантия,

<sup>3</sup>но вераллязы:" Шум пот, Иудеялән Царзә!" Но жутыләзы Сое ымныраз.

<sup>4</sup>Пилат нош ик потіз но шуиз соослы:" Тани, мон поттісъко Сое тій доры, тій мед тододы, мон уг шәдтісъкы шуыса Соләсъ нокычे но янгышсә".

<sup>5</sup>Соку Иисус потіз терновой венецен но горд мантияен. Но шуиз Пилат соослы:" Тани Со адями!"

<sup>6</sup>Нош куке Сое адзизы первосвященникъёс но служить карисъёс, кесясъкыса веразы:" Кортчога! кортчога Сое". Пилат вера соослы:" Тій басътә но кортчогалә Сое, мон уго, уг шәдтісъкы Соләсъ янгышсә".

<sup>7</sup>Иудейёс вераллязы солы:" Милям вань законмы, но милям законмы Со кулыны кулә, малыке шуоно Со Асьзә Инмарлен Пиез шуыса вера".

<sup>8</sup>Пилат, та кыльёсты кыләм бераз, тужгес но зол кышказ на.

<sup>9</sup>Нош ик пыриз приторияе но Иисусләсъ юаз:" Кытысъ Тон?" Нош Иисус солы номыр-но ѿз вера.

<sup>10</sup>Пилат вера Солы:" Мыным-а уд вераськы? Уд шат тодйськы, мынам вань шуыса власте kortчоганы Тонэ но вань власте лээзыны но Тонэ?"

<sup>11</sup>Иисус вералляз:" Тынад ёй луысал нокычё но властед Мон вылын, сётэмын ёй ке луысал тыныд вылйысен, соин ик бадзымгес сьолык со вылын, кин сётйэ Монэ тыныд".

<sup>12</sup>Со сэрэн Пилат утчаз муг лээзыны Сое. Нош иудейёс кесяськыса вераллязы:" Лээзыд ке Сое, тон кесарьлэн эшез ёвöl. Котькудыз кин асьсэ царь каре, - пумит лэсътэ кесарьлы".

<sup>13</sup>Пилат кылж тае верамзэс, поттйэз Иисусээ отысь но пуксиз судьялэн интыяз, кудыз нимаське вал Лифостротон ( еврей кылын Гаввафа).

<sup>14</sup>Соку Пасха азын пятница вал, куатетй час. Но вераз Пилат иудейёслы:" Тани тйляд Царьды!"

<sup>15</sup>Нош соос кесяськыса веразы:" Басьты, басьты, kortчога Сое!" Пилат вера соослы:" Царьдэс тйлесътыд kortчогано?" Первосвященникъёс вераллязы:" ёвöl милям царьмы, цезарь сяна".

<sup>16</sup>Соку сётйэ со Иисусээ соослы kortчоганы. Басьтыйзы Сое но нуизы.

<sup>17</sup>Но, нуиз Со кироссэ со интые, кудыз нимаське вал Лобной ( еврей кылын Голгофа).

<sup>18</sup>Отын Сое kortчогазы, Соин ёш эшшо кык мукетъёссэ одйгээ огпалаз нош мукетсэ мукет палаз, нош шоразы - Иисусээ.

<sup>19</sup>Пилат лэсътйэз гожтэт но шуккиз кирас вылэ. Гожтэмын вал:" Нозорей Иисус, Иудея Царь".

<sup>20</sup>Та гожтэмез лыдзйзы тросээ иудейёс, малыке шуон инты, кытын kortчогамын вал Иисус, кыдёкын ой вал город дорысь, но гожтэмын вал еврей, грек но рим кылъёсын.

<sup>21</sup>Иудаись первосвященникъёс Пилатлы шуизы:" Эн гожты "Иудея Царь", нош гошты,:" Со вералляз: Мон - Иудея Царь" шуыса".

<sup>22</sup>Пилат шуэм:" Мар мон гожтй, сое гожтй".

<sup>23</sup>Солдатъёс Иисусээ kortчогам бере, басьтыйзы Солэс дйсъёссэ но люкизы ныиль шори, котькуд солдатлы одйг люкет но хитон. Хитон вурэмын ой вал, но быдэсак куэмын вал.

<sup>24</sup>Соос шуизы ог огзылы:" Ум кесялэ сое, нош пус күштом, кинлы сюороз", - мед быдэсмоз шуыса Писаниын верам:" люкизы Мынысътым дисьёсме ог огенызы но Мынам шобретэлы күштйзы пус". Озы лэсътйэз солдатъёс.

<sup>25</sup>Иисуслэн кирасээ дорын сылжы Солэн анаэз но сузэрэз Солэн анаэзлэн, Мария, Клеолалэн кышноэз но Мария Магдалина.

<sup>26</sup>Иисус, адзыса анаизэ но дышетскисээсэ, артысъ сылжиссэ, кудээ яратэ вал, вераз аслаз анаэлзы:" Кышномурт! Тани тынад пиед",

<sup>27</sup>Со бере вера дышетскисээлзы:" Тани тынад анаед!" Со дырысен со дышетскисъ басьтйз сое дораз.

<sup>28</sup>Со бере Иисус, тодыса, ваньмыз луиз ни шуыса, Писание быдэсмон понна вера:" Сюэ куастме!"

<sup>29</sup>Отын сылэ вал чырс винаен тырмытэм посуда. Солдатъёс, коттыса чырс винаен губкаэз, боды йылэ бышкылтыса, сётйэ Солэн ымдураз.

<sup>30</sup>Күке Иисус шёмъяз чырс винаэз, шуиз:" Быдэсмиз!" Но, йырээ мыкыртыса, духез потйз.

<sup>31</sup>Нош вал бере пятница, иудейёс медаз кыль шуыса мугорыз кирас вылын субботалы,- уго таиз суббота вал быдзым праздник,- куизы Пилатлэс, пильлылыны соослээс пыдъюмылъёссэс но басьтыны кирас бордыс.

<sup>32</sup>Озыен, лыктйзы солдатъёс но нырысетйеслэсэ пильылйзы пыдъюмыльёссэ, но мукетызлэсэ но Соин ёш кортчогамлэсэ.

<sup>33</sup>Нош, Иисус доры лыктйзы но адзизы, Со кулэмэн ни, соин ик ёз ни пильылэ Солэсэ пыдъюмыльёссэ,

<sup>34</sup>нош одйгез солдатъёс пёлысь бышкалтйз Солэн котурдэсаз копъёен но соку ик бывыз вир но ву.

<sup>35</sup>Но адзись вераз, но солэн верамез зэм. Со тодэ, зэм вера шуыса, тй мед оскоды шуыса.

<sup>36</sup>Озы луиз, мед быдэсмоз шуыса Писание:" Лыэз но Солэн уз куашка".

<sup>37</sup>Озы ик Писание мукет интыын но вера:" Учкозы Со шоры, Кудээ бышкалтйзы",

<sup>38</sup>Со бере Аримафеяясь Иисус -иудийёслэсэ кышкаменyz Иисуслэн лушкем дышетскисез, - куриз Пилатлэсэ, басьтыны Иисуслэсэ мугорзэ кирос вылысь, но Пилат лэзиз. Со мыниз но Иисуслэсэ Мугорзэ киросысь басьтйз.

<sup>39</sup>Озы ик лыктйз Никодим но - кудыз лыктылйз Иисус доры уйин - но вайз ог сю ляйт пала смирналэсэ но алойлэсэ сурет вайз.

<sup>40</sup>Соос басьтйзы Иисуслэсэ мугорзэ но биняллязы кулон басмаен ческыт зын вёйёсын зыраса, кызы ватыло иудейёс.

<sup>41</sup>Кытын Сое кортчогазы вал сад, но садын выль шойгу, кудаз нокин но понэмын ёй на вал.

<sup>42</sup>Отчы понйзы Иисусэз иудейёслэн пятницазы сэрэн, малыке шуоно, шойгу матын вылэм

**20** <sup>1</sup>Суббота бере мукет нуналаz Мария Магдолина лыктэ вазь чукна, куке пеймыт на вал, шойгу доры, но адзэ шойгу бордысэ из палэнэ каремын.

<sup>2</sup>Со бывыса лыктэ Симон Пётр но мукетыз дышетскись доры, кудээ Иисус яратэ вал, но вера соослы:"Нуиллям Кузёмес шойгуясь, но ум тодийске, кытчы Сое понйзы".

<sup>3</sup>Пётр но мукетыз дышетскись соку ик потйзы, но мынизы шойгу доры.

<sup>4</sup>Соос бывыса ёш мино вал, нош мукетыз дышетскись бызе вал јхогзэз Пётрлэсэ но шойгу доры вазьгес вуиз.

<sup>5</sup>Но, мыкырсыса, адзиз басма кылле, нош шойгу ёз пыры.

<sup>6</sup>Со сьёры лыктэ Пётр, но пыре шойгуэ, но адзэ кыллись ватон басмасты

<sup>7</sup>но кышетэз, кудыз вал Солэн йыр вылаз, басмаосын ёш кышет ёй вал, нош нимаз керттэмын вал мукет интыын.

<sup>8</sup>Соку пыриз мукетыз но дышетскись, вазьгес вуисез шойгу доры, адзиз, но оскиз.

<sup>9</sup>Уго соос уг на тодо вал Писаниысь, Со кулэмись улзыса султыны кулэ шуыса.

<sup>10</sup>Но бертизы дышетскисьёс доразы.

<sup>11</sup>Нош Мария шойгу дорын бёрдыса сылэм. Но бёрдыкез шойгуэ учкем,

<sup>12</sup>но адзэ кык ангельёсты, кудъёсыз пуко вылэм тёдьы дисьёсын:одйгез йыр дораз, нош мукетыз кытын кылле вал Иисуслэн мугорыз.

<sup>13</sup>Но соос верало солы:"Кышномурт! Малы тон бёрдийськод?" Вера соослы:"Кузёме мынысътым нуизы, но уг тодийськы, кытчы Сое понйзы".

<sup>14</sup>Сое вераса, берлань бэрүтсиз но адзиз пукись Иисусээ, но ёз тодма, со Иисус шуыса.

<sup>15</sup>Иисус вера солы:" Кышномурт! Малы тон бёрдйсъкод? Кинэ утчасъкод?" Мария малпам Со садовник шуыса, но вера Солы:" Кузёе! Тон ке нуид Сое, вера мыным, кытчы понйд Сое, но мон басъто Сое".

<sup>16</sup>Иисус вера солы:"Мария!" Со,берүтсиз но вераз:"Раввуни!" - " Учитель".

<sup>17</sup>Иисус вера солы:" Эн кутсқылы Мон борды, уго Мон Атае доры ой на туба. Мын Мынам вынъёсы доры но вера соослы:" Тубисъко Мынам Атае доры, тйляд но Атайды доры, Мынам Инмаре доры, тйляд но Инмарды доры".

<sup>18</sup>Мария Магдолина мынэ но ивортэ дышетскисъёслы, адзылй шуыса Кузё Инмарез но Со пе вераз тае солы.

<sup>19</sup>Со нуналэ ик суббота бере, жытазе, куке корка ёсъёс, кытын вал дышетскисъёс, ворсамын вал иудейёслэсэй кышкаса, лыктэй Иисус но султэй соослэн шоразы, но шуиз соослы:"Мир тйледлы!"

<sup>20</sup>Вераса тае, Со возьматэй соослы Аслысътыз киоссэ но котурдэссэ. Дышетскисъёсыз шум потйзы, адзыса Кузёээс.

<sup>21</sup>Иисус нош ик соослы шуиз:"Мир тйледлы! Кызыы келяз Монэ Атай, озыы ик Мон но келясько тйледлы".

<sup>22</sup>Тае вераса, шокчиз, но вера соослы:" Басътэлэ Святой Духэз.

<sup>23</sup>Кинлы солыкёссэ простить кароды, соизлы простится карисъкоз, кин вылэ кельтоды, со вылын кылёз",

<sup>24</sup>Нош Фома, одигез Даскыкъёс пёллыс, кудээ вераллязы Кыкто, соосын ой вал Иисус лыктыку.

<sup>25</sup>Мукетъёсыз дышетскисъёс шуизы солы:"Ми Кузёмес адзылйм". Нош со шуэм соосды:"Ой ке адзы кортчог бере ранаоссэ Солэн киысътыз но ёй ке пон чиньиме Солэн ранаяз, но киме ёй ке пон Солэн котурдэсаз, уг оскы".

<sup>26</sup>Тямыс нунал ортчем бере Солэн дышетскисъёсыз нош ик вал коркан, Фома но соосын. Иисус лыктэй, куке ёсъёс ворсамын вал, султэй соослэн шоразы но шуиз :" Мир тйледлы"

<sup>27</sup>Со бере Фомалы вера:" Вай татчы аслысътыд чиньидэ но учкы Мынам киосы шоры. Вай кидэ но пон Мынам котурдэскам, но эн лу оскисътэм, нош лу оскись".

<sup>28</sup>Фома пумитаз вера Солы:" Кузёе мынам но Инмаре Мынам!"

<sup>29</sup>Иисус вера солы:" Тон оскид, Монэ адзид но. Шудоесь Монэ адзытэк оскисъёс.

<sup>30</sup>Трос мукетъёссэ но чудоос Иисус лэсътылйз аслаз дышетскисъёсыз азын, кудъёсыз сярысъ гожтэмын та книгаын.

<sup>31</sup>Та ик гоштэмын, тй мед оскоды шуыса, Иисус - со Христос, Инмарлэн Пиеz, но, оскыса, Солэн нимыз понна улон мед басътоды шуыса.

**21** <sup>1</sup>Со бере нош ик лыктэм Иисус Аслаз дышетскисъёсыз доры Тивириада море дурын. Лыктэм нош тазы:

<sup>2</sup>чош вал Симон Пётр, но Фома, Кыкто шуон, но Нафанаил Галилейской Канаысъ, но Заведейлэн пиосыз, но кык мукетъёсыз Солэн дышетскисъёсыз.

<sup>3</sup>Симон Пётр шуэ соослы:"Мыно чёрыг кутылыны". Солы шуо:"Ми но тонэныд мыном". Мынйзы но со куспын ик пуксизы лодкае. Со уйэ чёрыг ёз кутэ.

<sup>4</sup> Иисус, чукна ик сылэ вылэм яр дурын, нош дышетсисъёсыз Сое ёвёл тодмаллям.

<sup>5</sup>Иисус шуиз соослы:" Пиналъёсы! вань-а тйляд кычэ ке сиёнды?" Соос веразы:"Ёвёл".

<sup>6</sup>Нош Со шуиз соослы:"Күштэлэ сетьтэс лодкалэн бур палаз но кутоды". Соос күштйзы но ѿз ни ворме кыскыны сетьсэс, уго сокем трос чёрыг пырем.

<sup>7</sup>Соку дышетскись, кудзэ яратэ вал Иисус, шуэ Пётрлы:" Күзёмы Со!", Симон Пётр кылэм бераз Со Иисус шуыса, дйсяськиз, малыке шуоно голик вал, но морее тэкчиз.

<sup>8</sup>Нош мукетъёсыз ученикъёс лодкаен уяса лыктйзы:"

<sup>9</sup>Куке потийзы яр дуре, адээзы - тылскемын, но эгыр вылын пыже чёрыг но нянь.

<sup>10</sup>Иисус шуэ соослы:"Вае чёрыгдэс, кудзэ тй али гинэ күтйды".

<sup>11</sup>Симон Пётр мынйз но поттйз яр дуре сетьсэс, кудыз тырмемын вал сю витътон куинь бадзым чёрыгёсын, сокем троос чёрыгез но ке вал сетьсы ёвёл кеськем.

<sup>12</sup>Иисус шуэ соослы:" Лыктэ но сиське". Дышетсисьёс пёлысь нокин но ѿз дйсъты юаны Солэсъ:"Кин Тон?", тодыса, Со Күзёзы шуыса.

<sup>13</sup>Иисус басътэ нянь но сётэ соослы, озыы ик чёрыг но.

<sup>14</sup>Кулэмьись улзыса султэмез бере та вал куинетиэз Иисуслэн лыктэмез Аслаз дышетсисьёсыз доры.

<sup>15</sup>Куке соос обедало вал, Иисус вера Симон Пётрлы:" Симон, Иоанилэн пиеz! Яратйськод-а Монэ соослэсъ золгес? Пётр вера Солы:" Бен, Күзёе! Тон тодйськод, мон Тонэ яратйсько шуыса". Иисус вера солы:" Возьма Мынысътым ыжпиосме".

<sup>16</sup>Но вера солы кыктэтйэз:" Симон, Иоанилэн пиеz! Яратйськод-а Монэ?" Пётр вера Солы:" Бен, Күзёе! Тон тодйськод, мон Тонэ яратйсько шуыса". Иисус вера солы:" Возьма Мынысътым ыжъёсме".

<sup>17</sup>Вера солы куинетиэз:"Симон, Иоанилэн пиеz! Яратйськод-а Монэ?" Пётр жожомиз куиньметиэз юамэлэсъ "яратйськод-а Монэ", но вера Солы:" Күзёе! Тон ваньзэ тодйськод. Тон тодйськод, мон Тонэ яратйсько шуыса". Иисус вера солы:" Возьма Мынысътым ыжъёсме".

<sup>18</sup>Зэм ик, зэм ик верасъко тыныд:" куке тон вал егит, ачид дисяськылийд но кытчы мынэмед потийз отчы ик вэтлылийд, нош куке мёйымид ке, киостэ жутод но муке мурт дйсялоз тонэ но нуоз, кытчы мынэмед уг поты",

<sup>19</sup> Тае, вераз возьматыны, кычэ кулонэн Пётр данъялоз Инмарез. Тае вераса, шуиз солы:" Лык Мон сьёры".

<sup>20</sup>Пётр берытскиз но адээз со сьёры лыктэ дышетскись, кудзэ Иисус яратэ вал но кудыз жыт сиськыку, мыкыргсыса Солэн гадь вылаз, шуиз:"Күзёе! Кин вузалоз тонэ?"

<sup>21</sup>Пётр адээзыса сое Иисуслы вера:"Күзёе! Нош со мар?"

<sup>22</sup>Иисус вера солы:" Мынам мылы потийз ке, со, лыктыгчёзям мед улоз шуыса, мар тыныд? Тон лык Мон сьёры".

<sup>23</sup>Но вёлмиз та верам вынъёс куспын, со дышетскись уз пе кул. Нош Иисус ѿз вера солы, уз кулы шуыса. Со вераз гинэ:" Мынам мылы потийз ке, со, лыктыгчёзям мед улоз шуыса, мар тыныд?

<sup>24</sup>Та дышетскись ивортэ но гожтэм та учыръёс сярысь, но ми тодйськом, солэн ивортэмез шонер шуыса.

<sup>25</sup>Но трос мукетъёсса лэсътиэз Иисус, ваньмыз сярысь тупен тупен гожтоно луысал ке, малпасько, быдэс дуннэе но ой тэрысал гожтэм книгаос. Аминь.